



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Obsah

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>1 Celkový pohľad na zariadenie</b>  |  | IceMaker / MaxIce * ..... 17                         |
| 1.1 Rozsah dodávky.....  |  | Prívod vody IceMaker * ..... 19                      |
| 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia.....  |  | TubeClean * ..... 19                                 |
| 1.3 SmartDevice.....   |  | CleaningMode ..... 19                                |
| 1.4 Oblast použitia zariadenia.....  |  | Jas displeja ..... 20                                |
| 1.5 Zhoda.....   |  | Alarm dverí ..... 20                                 |
| 1.6 Látky SVHC podľa nariadenia REACH.....   |  | Zámok vstupu ..... 20                                |
| 1.7 Databáza EPREL.....  |  | Jazyk ..... 21                                       |
| <b>2 Všeobecné bezpečnostné pokyny</b>   |  | Informácie o zariadení ..... 21                      |
| <b>3 Spôsob funkcie Touch &amp; Swipe displeja</b>   |  | Softvér ..... 21                                     |
| 3.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov.....  |  | Pripomienka ..... 21                                 |
| 3.2 Menu.....  |  | Demo režim ..... 21                                  |
| 3.3 Pokojový režim.....  |  | Obnovenie na výrobné nastavenia ..... 22             |
| <b>4 Uvedenie do prevádzky</b>   |  | Chybové hlásenia ..... 23                            |
| 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky).....  | 7   | Výstrahy ..... 23                                    |
| 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky* .....  | 8   | Hlásenia ..... 23                                    |
| 4.3 Uvedenie EasyTwist-Ice do prevádzky* .....   | 8   | <b>5 Skladovanie</b> ..... 23                        |
| 4.4 Uvedenie HydroBreeze do prevádzky* .....   | 8   | Odkladací priestor vo dverách ..... 23               |
| 5.1 Poznámky ku skladovaniu.....   | 8   | Odkladacie plochy ..... 24                           |
| 5.2 Chladnička* .....  | 8   | Deliteľná odkladacia plocha ..... 24                 |
| 5.3 BioFresh.....  | 8   | VarioSafe * ..... 24                                 |
| 5.4 Mraznička.....   | 8   | Zásuvky ..... 27                                     |
| 5.5 Doby skladovania.....  | 9   | Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe ..... 27       |
| <b>6 Úspora energie</b>  | 10  | Regulácia vlhkosti ..... 28                          |
| <b>7 Obsluha</b>   | 10  | HydroBreeze* ..... 28                                |
| 7.1 Ovládacie a indikačné prvky.....   | 10  | Sklenené dosky ..... 29                              |
| 7.1.1 Indikátor Status.....  | 10  | EasyTwist-Ice* ..... 29                              |
| 7.1.2 Indikačné symboly.....   | 10  | IceMaker* ..... 30                                   |
| 7.2 Funkcie zariadenia.....  | 10  | VarioSpace ..... 30                                  |
| 7.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia.....  | 10  | Dóza na maslo* ..... 31                              |
|  Vypnutie zariadenia.....           | 11  | Priehradka na vajíčka* ..... 31                      |
| 7.2.3  WLAN* .....                  | 11  | Držiak fliaš* ..... 31                               |
|  Teplota* .....                     | 12  | FlexSystem* ..... 31                                 |
|  Jednotka teploty.....              | 13  | Flexibilný oddelovač zásuvky na ľad* ..... 32        |
|  BioFresh B-Value * .....           | 13  | <b>8 Vybavenie</b> ..... 33                          |
|  SuperCool* .....                   | 13  | 9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir ..... 33        |
|  VarioTemp.....                     | 14  | 9.2 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov ..... 33 |
|  SuperFrost.....                    | 14  | 9.3 Rozmrazovanie zariadenia ..... 34                |
|  Spustenie cyklu rozmrazovania..... | 15  | 9.4 Čistenie zariadenia ..... 34                     |
|  PartyMode .....                    | 15  | <b>9 Údržba</b> ..... 33                             |
|  HolidayMode* .....                 | 15  | 9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir ..... 33        |
|  SabbathMode* .....                 | 16  | 9.2 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov ..... 33 |
|  EnergySaver .....                  | 16  | 9.3 Rozmrazovanie zariadenia ..... 34                |
|  HydroBreeze* .....                 | 17  | 9.4 Čistenie zariadenia ..... 34                     |
|  |   | <b>10 Pomoc zákazníkom</b> ..... 36                  |
|  |   | 10.1 Technické údaje ..... 36                        |
|  |   | 10.2 Prevádzkový hluk ..... 37                       |
|  |   | 10.3 Technická porucha ..... 37                      |
|  |   | 10.4 Zákaznícky servis ..... 39                      |
|  |   | 10.5 Typový štítok ..... 39                          |
|  |   | <b>11 Odstavenie z prevádzky</b> ..... 39            |
|  |   | <b>12 Likvidácia</b> ..... 39                        |
|  |   | 12.1 Príprava zariadenia na likvidáciu ..... 39      |
|  |   | 12.2 Ekologická likvidácia zariadenia ..... 40       |

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradniť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

| Symbol | Vysvetlenie  |
|--------|--|
|        | <b>Prečítajte si návod</b><br>Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.   |
|        | <b>Kompletný návod na internete</b><br>Podrobnejší návod nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadáním servisného čísla na stránke <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Servisné číslo nájdete na typovom štítku:<br> |
|        | <i>Fig. Príklad zobrazenia</i>   |
|        | <b>Kontrola zariadenia</b><br>Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.  |
|        | <b>Odchýlky</b><br>Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdičkou (*).   |
|        | <b>Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie</b><br>Pokyny k manipulácii sú označené ►.<br>Výsledky manipulácie sú označené ▷.   |
|        | <b>Videá</b><br>Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.   |

Tento návod na použitie platí pre:

|       |             |
|-------|-------------|
| CBN.. | 57.. / 76.. |
| SBN.. | 52..        |

## Poznámka

Ak má vaše zariadenie v označení zariadenia písmeno N, tak ide o zariadenie NoFrost.

# 1 Celkový pohľad na zariadenie

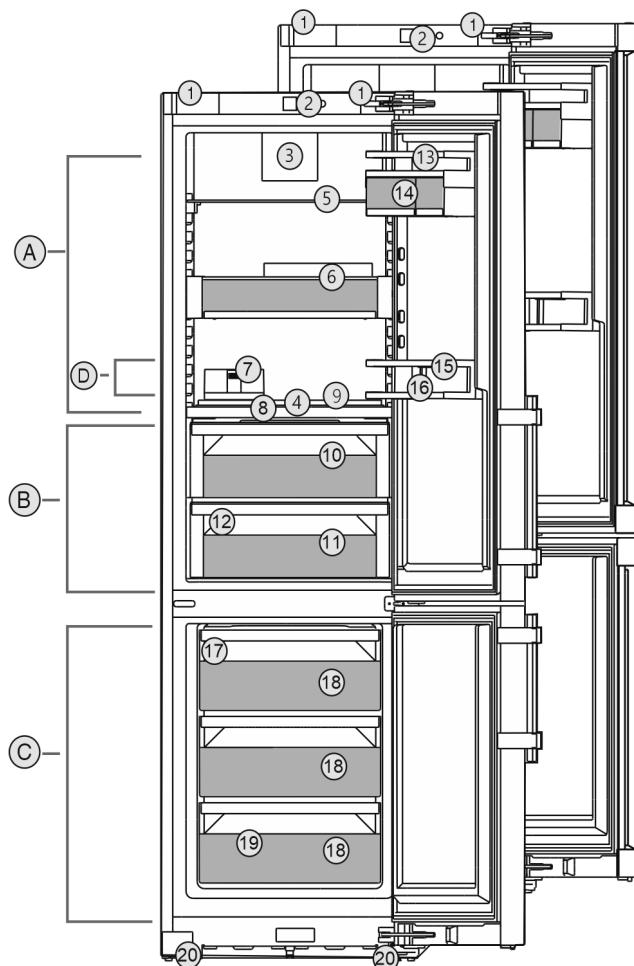
## 1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Volne stojace zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

## 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia



*Fig. 1 Príklad zobrazenia*

### Teplotný rozsah

- (A) Chladnička  
(B) BioFresh

- (C) Mraznička  
(D) Najchladnejšia zóna

### Vybavenie

- |  |   |
|--|---|
| (1) Prepravné nosné držadlá                          | (11) Meat & Dairy-Safe  |
| (2) Ovládacie prvky                                  | (12) Odtokový otvor   |
| (3) Ventilátor s aktívnym uhlíkovým filtrom FreshAir | (13) Odkladací priestor vo dverách  |
| (4) HydroBreeze*                                     | (14) VarioBox   |
| (5) Deliteľná odkladacia plocha                      | (15) Priestor na fláše*   |
| (6) VarioSafe*                                       | (16) Držiak fliaš*  |
| (7) Dóza na maslo*                                   | (17) IceMaker*  |
| (8) Veko Fruit & Vegetable-Safe                      | (18) Zásuvka na zmrazovanie   |
| (9) Variabilná priehradka na fláše                   | (19) Typový štítok  |
| (10) Fruit & Vegetable-Safe                          | (20) Nastaviteľné nohy vpriedu, prepravné kolieska vzadu, držadlá hore (vzadu) a dole (vpriedu) |

## Poznámka

- Priečky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priečiek v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

# Celkový pohľad na zariadenie

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej kombinácie chladnička-mraznička k sieti.\*

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

Zariadenie pripravené na použitie so zariadením SmartDeviceBox. SmartDeviceBox si musíte najskôr kúpiť a nainštalovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.



Ďalšie informácie o aplikácii [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Kúpte si SmartDeviceBox v obchode Liebherr-Hausgeräte:

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:



Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete Vaše zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice a funkcie zariadenia WLAN (pozri WLAN\*) integrovať do Vašej siete WLAN.

### Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

## 1.4 Oblast' použitia zariadenia

### Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na použitie ako vstavaný prístroj.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

### Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viesť ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

### Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

### Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

| Klimatická trieda | pre teploty okolia |
|-------------------|--------------------|
| SN                | 10 °C až 32 °C     |
| N                 | 16 °C až 32 °C     |
| ST                | 16 °C až 38 °C     |
| T                 | 16 °C až 43 °C     |
| SN-ST             | 10 °C až 38 °C     |
| SN-T              | 10 °C až 43 °C     |

## 1.5 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Zásuvka BioFresh spĺňa požiadavky zásuvky na uskladnenie v chlade podľa DIN EN 62552:2020.

## 1.6 Látky SVHC podľa nariadenia REACH

Pod nasledujúcim prepojením môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrází sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

## 2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

### Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobnej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhe zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobnej osoby. Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdnovať. Deťom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy ťahajte za zástrčku. Netahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybňom sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníckemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte, pripájajte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú chybou pevnou vodovodnou prípojkou.\*

### Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťahuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznetiť.
- Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.

- Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
- Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
- Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynnimi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiacie sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

### Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniu. To platí obzvlášť pre deti.

### Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

### Nebezpečenstvo omrzlín, pocitov otupenosťi a bolestí:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

### Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viest' k poraneniam. Na rozmrazovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

### Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrhnúť prsty.

### Symboly na zariadení:

# Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vzťahuje sa k oleju v kompreseore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Odkazuje na to, že vo dverách a/alebo v telese sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlítové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

## Dodržujte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

|  |                |   |
|--|----------------|---|
|  | NEBEZPEČENSTVO | označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni. |
|  | VÝSTRAHA       | označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.     |
|  | UPOZORNENIE    | označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.  |
|  | POZOR          | označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.                    |
|  | Poznámka       | označuje potrebné upozornenia a tipy.   |

| Symbol | Popis   |
|--------|---|
|        | <b>Dlhé dotknutie sa displeja s uvedeným údajom o čase (napr. 3 sekundy):</b><br>Aktivácia/deaktivácia funkcie alebo hodnoty.   |
|        | <b>Potiahnutie doprava alebo doľava:</b><br>Navigácia v menu.   |
|        | <b>Krátke dotknutie sa symbolu Späť:</b><br>Skok späť o jednu úroveň.   |
|        | <b>Dlhé dotknutie sa symbolu Späť na 3 sekundy:</b><br>Skok späť na indikátor stavu.  |
|        | <b>Šípka s hodinami:</b><br>Trvá dlhšie ako 10 sekúnd, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.  |
|        | <b>Šípka s údajom o čase:</b><br>Trvá uvedený čas, kym sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.  |
|        | <b>Symbol „Otvoriť menu nastavenia“:</b><br>Navigácia k menu nastavenia a otvorenie menu nastavenia.<br>V prípade potreby: Navigácia v menu nastavenia k požadovanej funkcií.<br>(pozri 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia)      |
|        | <b>Otvorenie symbolu „Rozšírené menu“:</b><br>Navigácia k rozšírenému menu a otvorenie rozšíreného menu.<br>V prípade potreby: Navigácia v rozšírenom menu k požadovanej funkcií.<br>(pozri 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu) |
|        | <b>Žiadna akcia v priebehu 10 sekúnd</b><br>Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.   |
|        | <b>Otvorte a opäť zatvorte dvere.</b><br>Ak dvere otvoríte a ihned opäť zatvoríte, indikácia skočí priamo na indikátor stavu.   |

*Poznámka: Obrázky displeja sa zobrazujú s anglickými výrazmi.*

## 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja

Svoje zariadenie ovládate Touch & Swipe displejom. Pomocou Touch & Swipe displeja (v ďalšom teste nazývaný ako displej) zvolíte funkcie zariadenia ťuknutím alebo potiahnutím. Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.

### 3.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov

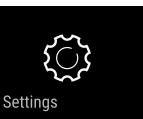
V obrázkoch sa používajú rôzne symboly na navigáciu pomocou displeja. Tieto symboly opisuje nasledujúce tabuľka.

| Symbol | Popis  |
|--------|--|
|        | <b>Krátke dotknutie sa displeja:</b><br>Aktivácia/deaktivácia funkcie.<br>Potvrdenie výberu.<br>Otvorenie podmenu. |

### 3.2 Menu

Funkcie zariadenia sú rozdelené v rôznych menu:

| Menu        | Popis  |
|-------------|--|
| Hlavné menu | Ked' zapnete zariadenie, tak sa automaticky nachádza v hlavnom menu.<br>Odtiaľto navigujete k najdôležitejším funkciám zariadenia, k menu nastavenia a k rozšírenému menu. |

| Menu  | Popis   |
|---|---|
|  Settings | Menu nastavenia obsahuje ďalšie funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia.  |
| Menu nastavenia   |   |
| Rozšírené menu  | Rozšírené menu obsahuje špeciálne funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. Prístup k rozšírenému menu je chránený číselným kódom <b>151</b> . |

## 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia

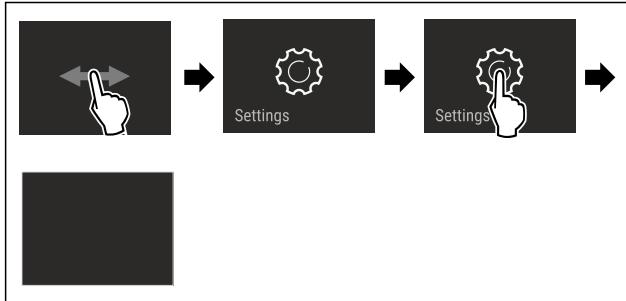


Fig. 2 Príklad zobrazenia

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Menu nastavenia je otvorené.
- V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcií.

## 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu



Fig. 3 \*

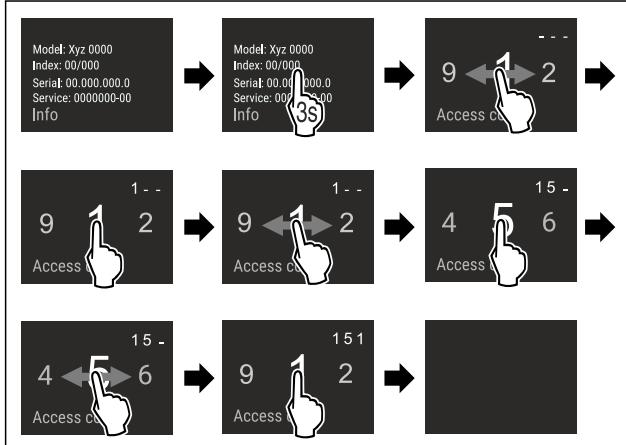


Fig. 4 Príklad zobrazenia, prístup s číselným kódom **151**\*

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Rozšírené menu je otvorené.
- V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcií.

## 3.3 Pokojový režim

Ak sa 1 minútu nedotknete displeja, tak sa displej prepne do pokojového režimu. V pokojovom režime je stlmený jas indikácie.

### 3.3.1 Ukončenie pokojového režimu

- Krátko sa dotknite displeja prstom.
- ▷ Pokojový režim je ukončený.

## 4 Uvedenie do prevádzky

### 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.
- Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja je známy. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja)

**Zariadenie zapnite prostredníctvom Touch & Swipe displeja:**

- Keď je displej v pokojovom režime: Krátko sa dotknite displeja.
- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.

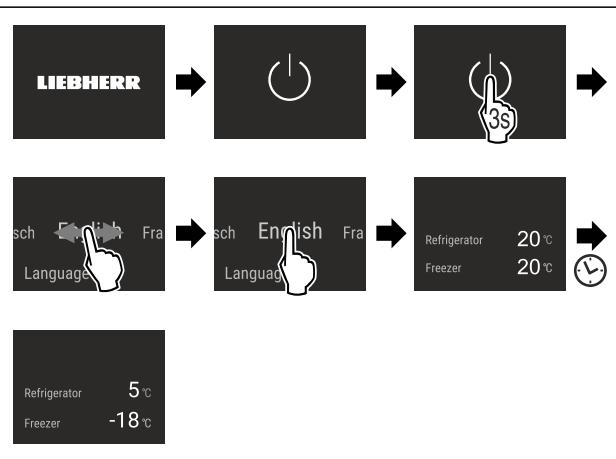


Fig. 5 Príklad zobrazenia\*

- ▷ Zobrazí sa indikátor stavu. \*
- ▷ Zariadenie chladí na cieľovú teplotu nastavenú od výroby.
- ▷ Zariadenie sa spustí v demo režime (zobrazí sa indikátor stavu s DEMO): Ak sa zariadenie spustí v demo režime, tak demo režim môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút. (pozri Demo režim)

### Ďalšie informácie:

- IceMaker uvedte do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky\*) \*
- EasyTwist-Ice uvedte do prevádzky. (pozri 4.3 Uvedenie EasyTwist-Ice do prevádzky\*) \*
- HydroBreeze uvedte do prevádzky. (pozri 4.4 Uvedenie HydroBreeze do prevádzky\*) \*
- SmartDevice uvedte do prevádzky. (pozri 1.3 SmartDevice) a (pozri WLAN\*)

### Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vloženie potravín: počkajte cca 6 hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota.
- Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.
- Dodržte poznámky ku skladovaniu. (pozri 5.1 Poznámky ku skladovaniu)

### Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

# Skladovanie

## 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky\*

Ak je vaše zariadenie vybavené IceMaker, **pred prvým použitím** musíte vyčistiť IceMaker.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prípojka vody je vyhotovená. Pozri Installation Guide alebo návod na montáž.\*
- Zariadenie je kompletne pripojené.
- Vyčistite IceMaker. (pozri 9.4.6 Čistenie EasyTwist-Ice\*) \*

## 4.3 Uvedenie EasyTwist-Ice do prevádzky\*

Ak je vaše zariadenie vybavené EasyTwist-Ice, **pred prvým použitím** musíte vyčistiť EasyTwist-Ice.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je kompletne pripojené.
- Vyčistite EasyTwist-Ice. (pozri 9.4.6 Čistenie EasyTwist-Ice\*)
- Napľňte nádržku na vodu.

## 4.4 Uvedenie HydroBreeze do prevádzky\*

Ak je vaše zariadenie vybavené HydroBreeze, **pred prvým použitím** musíte vyčistiť HydroBreeze.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je kompletne pripojené.
- Vyčistite HydroBreeze. (pozri 9.4.5 Čistenie HydroBreeze\*)
- Napľňte nádržku na vodu. (pozri 8.8.1 Naplnenie nádržky na vodu)
- Aktivujte HydroBreeze. (pozri HydroBreeze\*)

# 5 Skladovanie

## 5.1 Poznámky ku skladovaniu



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporučené výrobcom.

### Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znížuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržujte vždy voľnú.

Dodržte nasledujúce nariadenia ku skladovaniu:

- Vzduchové štrbiny vnútri na zadnej stene udržujte voľné.
- Vzduchové štrbiny na ventilátore udržujte voľné.
- V mrazničke: Potraviny dobre zabaľte.
- Potraviny, ktoré ľahko prijímajú alebo šíria pachy alebo chute, zabaľte do uzavretých nádob alebo prikryte.
- Surové mäso alebo surovú rybu zabaľte do čistých, uzavretých nádob. Zabránite tak tomu, aby sa mäso alebo ryba dotkli iných potravín alebo na tieto kvapkali.
- Tekutiny uchovávajte v uzavretých nádobách.
- Potraviny skladujte v rozstupoch, aby medzi nimi mohol dobre cirkulovať vzduch.
- Potraviny skladujte podľa údajov na balení.
- Vždy dodržte dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

### Poznámka

Nedodržanie týchto zadaní môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

## 5.2 Chladnička\*

Cirkuláciou vzduchu v zariadení sa nastavujú rôzne teplotné zóny. Rôzne teplotné zóny nájdete v prehľade zariadenia a vybavenia. (pozri 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia)

### 5.2.1 Zatriedenie potravín

- Horná časť a dvere: Skladujte maslo, syr, konzervy a tuby.
- Najchladnejšia teplotná zóna: Skladujte ľahko sa kaziace potraviny, ako sú hotové jedlá.\*

## 5.3 BioFresh

BioFresh predlžuje pri niektorých čerstvých potravinách skladovací čas v porovnaní s obvyklým chladením.

### Poznámka

Ak teploty klesnú pod 0 °C, tak potraviny môžu primrznúť.

- Zeleninu citlivú na chlad, ako je uhorka, baklažán, cuketa, ako aj tropické ovocie citlivé na chlad, skladujte v chladničke.

### 5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Tu sa nastavuje skladovacia klíma blízka 0 °C. Tesné veko zabezpečuje trvalo prítomnú vlhkosť vzduchu. Táto skladovacia klíma sa hodí na skladovanie nezabalených potravín s vysokou vlastnou vlhkostou (napr. šalát, zelenina, ovocie).

Vlhkosť vzduchu v priečade závisí od obsahu vlhkosti vložených chladených výrobkov a od intenzity otvárania. Vlhkosť vzduchu môžete regulovať. (pozri 8.7 Regulácia vlhkosti)

### Zatriedenie potravín

- Skladujte nezabalené ovocie a zeleninu.  
Ak je vlhkosť vzduchu príliš vysoká:  
► Regulujte vlhkosť vzduchu. (pozri 8.7 Regulácia vlhkosti)

### 5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Tu sa nastavuje skladovacia klíma blízka 0 °C. Táto skladovacia klíma sa hodí pre citlivé potraviny (napr. mliečne výrobky, mäso, ryby, saláma).

### Zatriedenie potravín

- Skladujte suché alebo zabalené potraviny.

## 5.4 Mraznička

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá skladovacia klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na výrobu kociek ľadu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

### 5.4.1 Zmrzovanie potravín

#### Zmrzované množstvo

V priebehu 24 hodín môžete zmrzniť maximálne toľko čerstvých potravín, kolko je uvedené na typovom štítku (pozri 10.5 Typový štítek) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balenie:

- Ovocie a zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

## Zmrzovanie potravín pomocou SuperFrost

V závislosti od zmrzovaného množstva môžete pred zmrzením aktivovať SuperFrost, aby ste dosiahli nižšie zmrzovacie teploty. (pozri SuperFrost)

► Funkcia SuperFrost je aktivovaná, keď je zmrzované množstvo väčšie ako cca 2 kg.

Okamih, v ktorom aktivujete SuperFrost, je závislý od zmrzovaného množstva:

| Zmrzované množstvo           | Okamih aktivácie SuperFrost   |
|------------------------------|---|
| Malé zmrzované množstvo      | SuperFrost aktivujte približne 6 hodín pred zmrzením.<br>Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, zatriedte potraviny.  |
| Maximálne zmrzované množstvo | SuperFrost aktivujte približne 24 hodín pred zmrzením.<br>Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, zatriedte potraviny. |

## Zatriedenie potravín



### UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!

Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrzení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

► Fľaše a plechovky s nápojmi zmrzajte iba vtedy, keď ste aktivovali funkciu BottleTimer v aplikácii SmartDevice.

| Zmrzované množstvo           | Zatriedenie potravín   |
|------------------------------|--|
| Malé zmrzované množstvo      | Zabalené potraviny zatriedte vo vrchnej zásuvke.<br>Pokiaľ možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.  |
| Maximálne zmrzované množstvo | Zabalené potraviny rozdelte do všetkých zásuviek, potraviny však nezatriedujte v spodnej zásuvke.<br>Pokiaľ možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny. |

## 5.4.2 Rozmrazovanie potravín



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.  
► Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

Potraviny môžete rozmrazovať rôznymi spôsobmi:

- v chladničke
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote

► Vyberajte iba toľko potravín, kolko potrebujete.

## 5.5 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

### 5.5.1 Chladnička\*

Platí dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

### 5.5.2 BioFresh

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Meat & Dairy-Safe

|                         |          |            |
|-------------------------|----------|------------|
| Maslo                   | pri 1 °C | do 90 dní  |
| Tvrdý syr               | pri 1 °C | do 110 dní |
| Mlieko                  | pri 1 °C | do 12 dní  |
| Salámové výrobky, nárez | pri 1 °C | do 8 dní   |
| Hydina                  | pri 1 °C | do 6 dní   |
| Bravčové mäso           | pri 1 °C | do 6 dní   |
| Hovädzie mäso           | pri 1 °C | do 6 dní   |
| Divina                  | pri 1 °C | do 6 dní   |

### Poznámka

► Dbajte na to, že potraviny bohaté na bielkoviny sa rýchlejšie kazia. To znamená, že ulitníky a kôrovce sa kazia rýchlejšie ako ryby, ryby rýchlejšie ako mäso.

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fruit & Vegetable-Safe

### Zelenina, šaláty

|                |          |            |
|----------------|----------|------------|
| Artičoky       | pri 1 °C | do 14 dní  |
| Zeler          | pri 1 °C | do 28 dní  |
| Karfiol        | pri 1 °C | do 21 dní  |
| Brokolica      | pri 1 °C | do 13 dní  |
| Cigória        | pri 1 °C | do 27 dní  |
| Šalát          | pri 1 °C | do 19 dní  |
| Hrach          | pri 1 °C | do 14 dní  |
| Kel kučeravý   | pri 1 °C | do 14 dní  |
| Mrkva          | pri 1 °C | do 80 dní  |
| Cesnak         | pri 1 °C | do 160 dní |
| Kaleráb        | pri 1 °C | do 14 dní  |
| Hlávkový šalát | pri 1 °C | do 13 dní  |
| Bylinky        | pri 1 °C | do 13 dní  |
| Pór            | pri 1 °C | do 29 dní  |
| Huby           | pri 1 °C | do 7 dní   |
| Redškovka      | pri 1 °C | do 10 dní  |
| Kel ružičkový  | pri 1 °C | do 20 dní  |
| Špargľa        | pri 1 °C | do 18 dní  |
| Špenát         | pri 1 °C | do 13 dní  |
| Kel hlávkový   | pri 1 °C | do 20 dní  |
| <b>Ovocie</b>  |          |            |
| Marhule        | pri 1 °C | do 13 dní  |
| Jablká         | pri 1 °C | do 80 dní  |
| Hrušky         | pri 1 °C | do 55 dní  |
| Černice        | pri 1 °C | do 3 dní   |
| Ďatle          | pri 1 °C | do 180 dní |
| Jahody         | pri 1 °C | do 7 dní   |
| Figy           | pri 1 °C | do 7 dní   |

# Úspora energie

| Orientečné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fruit & Vegetable-Safe |          |           |
|--|----------|-----------|
| Čučoriedky   | pri 1 °C | do 9 dní  |
| Maliny   | pri 1 °C | do 3 dní  |
| Ríbezle  | pri 1 °C | do 7 dní  |
| Čerešne, sladké  | pri 1 °C | do 14 dní |
| Kivi   | pri 1 °C | do 80 dní |
| Broskyne   | pri 1 °C | do 13 dní |
| Slivky   | pri 1 °C | do 20 dní |
| Brusnice   | pri 1 °C | do 60 dní |
| Rebarbora  | pri 1 °C | do 13 dní |
| Egreše   | pri 1 °C | do 13 dní |
| Hrozno   | pri 1 °C | do 29 dní |

## 5.5.3 Mraznička

| Orientečné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín |            |                  |
|---|------------|------------------|
| Zmrzlina  | pri -18 °C | 2 až 6 mesiacov  |
| Salámové výrobky, šunka                                     | pri -18 °C | 2 až 3 mesiacov  |
| Chlieb, pečivo  | pri -18 °C | 2 až 6 mesiacov  |
| Divina, bravčové mäso                                       | pri -18 °C | 6 až 9 mesiacov  |
| Ryby, vysoký obsah tuku                                     | pri -18 °C | 2 až 6 mesiacov  |
| Ryby, nízky obsah tuku                                      | pri -18 °C | 6 až 8 mesiacov  |
| Syr   | pri -18 °C | 2 až 6 mesiacov  |
| Hydina, hovädzie mäso                                       | pri -18 °C | 6 až 12 mesiacov |
| Zelenina, ovocie  | pri -18 °C | 6 až 12 mesiacov |

# 6 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventilačnú štrbinu zachovávajte vždy voľnú.
- Vyvarujte sa umiestneniu zariadenia na mieste s priamym slnečným žiareniom, vedľa sporáku, vykurovania a podobne.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.4 Oblast použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Potraviny triedte podľa druhu: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Všetky potraviny uchovávajte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Potraviny vyberajte len na nevyhnutný čas, aby sa príliš nezohriali.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.
- Hlboko zmrazený tovar rozmarazujte v chladiacom prieštore.\*

- Pri dlhšej dovolenke chladničku vyprázdnite a vypnite.\*
  - V prípade dlhšej dovolenky použite režim HolidayMode (pozri HolidayMode\*).\*
- Usadzovanie prachu zvyšuje spotrebu energie:
- Chladiaci stroj s výmenníkom tepla - kovovou mriežkou na zadnej strane zariadenia jedenkrát ročne opráste.



## 7 Obsluha

### 7.1 Ovládacie a indikačné prvky

#### 7.1.1 Indikátor Status

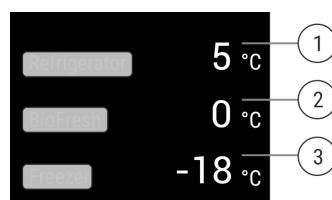


Fig. 6

(1) Indikátor teploty chlad-

(3) Indikátor teploty mraz-

ničky\*

(2) Indikátor teploty

BioFresh\*

Indikátor Status indikuje nastavené teploty a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

#### 7.1.2 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

| Symbol | Stav zariadenia   |
|--------|---|
|        | <b>Pohotovosť (Standby)</b><br>Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.                           |
|        | <b>Pulzujúce číslo</b><br>Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota. |
|        | <b>Pulzujúci symbol</b><br>Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.                              |

## 7.2 Funkcie zariadenia

### 7.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia

Funkcie zariadenia sú od výroby nastavené tak, že je vaše zariadenie plne funkčné.

Pred zmenou, aktiváciou alebo deaktiváciou funkcií zariadenia zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prečítali ste si a porozumeli ste opisom spôsobu funkcie displeja.
- Oboznámili ste sa s ovládacími a zobrazovacími prvkami svojho zariadenia.



## Vypnutie zariadenia

Toto nastavenie umožňuje vypnúť celé zariadenie.

### Vypnutie celého zariadenia



Fig. 7

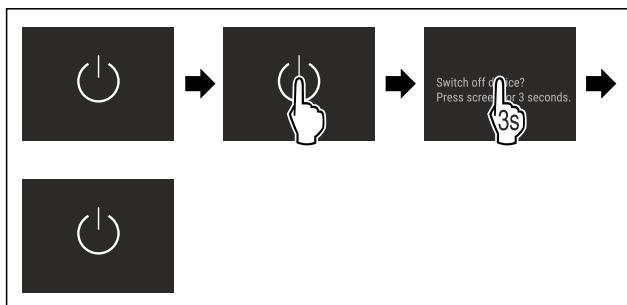


Fig. 8

- Deaktivácia zariadenia IceMaker.\*
- ▷ Deaktivované: displej sčernie.

### 7.2.3 Vypnutie a zapnutie teplotnej zóny

Jednotlivé teplotné zóny zariadenia môžete vypnúť vzájomne oddelenie.

Použitie:

- Čistenie
- Rozmrazovanie

### Vypnutie chladničky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Chladnička je vyprázdnena.

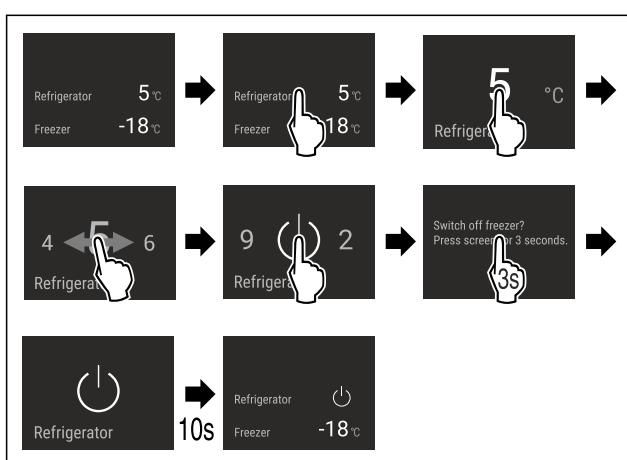


Fig. 9 Príklad zobrazenia

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Chladnička je vypnútá.

### Vypnutie mrazničky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Mraznička je vyprázdnena.
- Funkcia IceMaker je deaktivovaná.\*
- Nádržka na vodu EasyTwist-Ice je vyprázdnena.\*

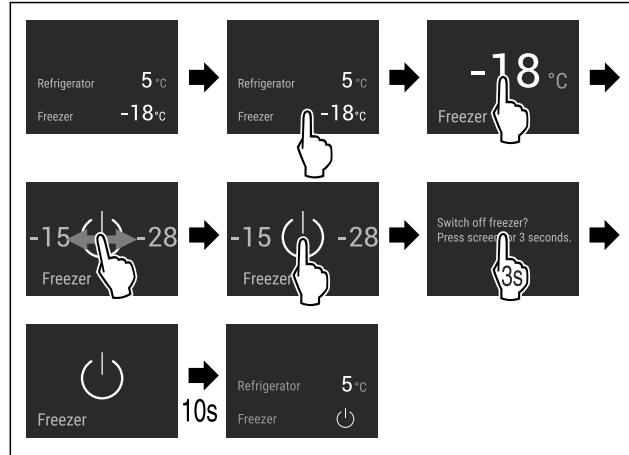


Fig. 10 Príklad zobrazenia

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Mraznička je vypnútá.

### Zapnutie chladničky

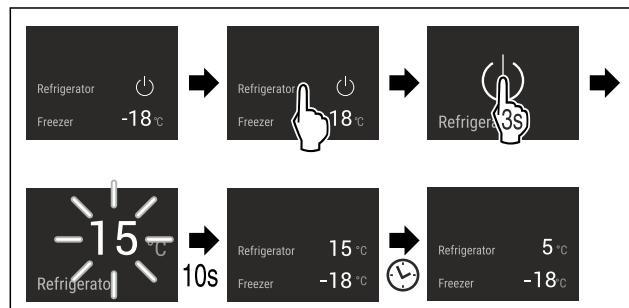


Fig. 11 Príklad zobrazenia

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Chladnička je zapnútá.
- ▷ Zariadenie chladí na poslednú nastavenú teplotu.

### Zapnutie mrazničky

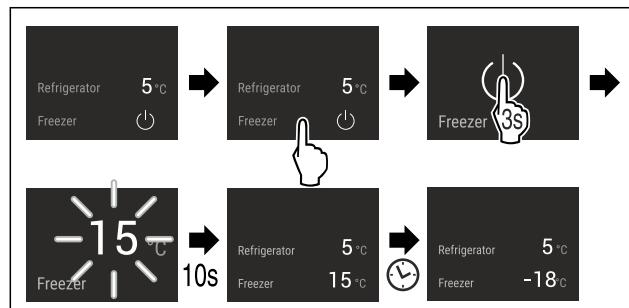


Fig. 12 Príklad zobrazenia

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Mraznička je zapnútá.
- ▷ Zariadenie chladí na poslednú nastavenú teplotu.



### WLAN\*

S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciou môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať.

Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: (pozri 1.3 SmartDevice)

# Obsluha

## Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

## Prvý vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie SmartDeviceBox je kúpené a vložené. (pozri 1.3 SmartDevice)
- Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Registrácia v aplikácii SmartDevice je ukončená.



Fig. 13

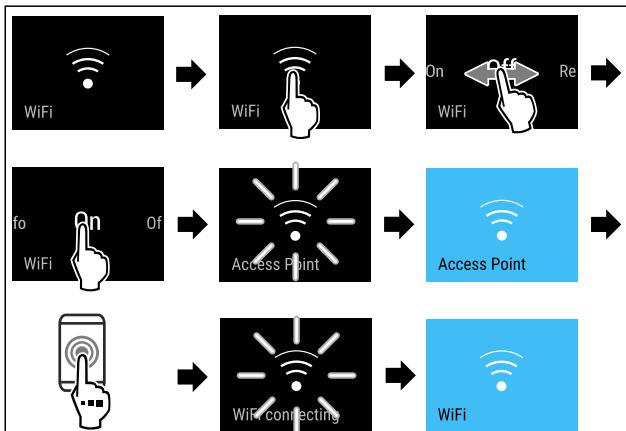


Fig. 14

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripojenie je vytvorené.

## Odpojenie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 15

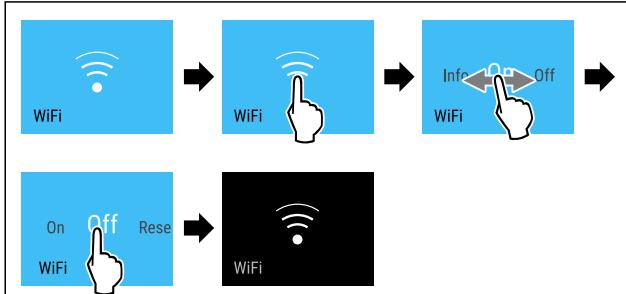


Fig. 16

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripojenie je odpojené.

## Resetovanie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 17

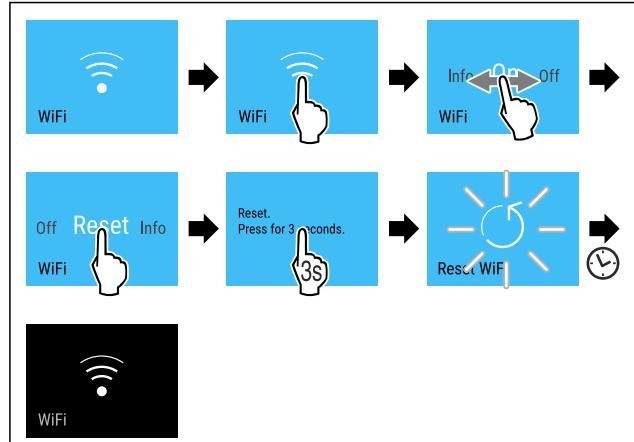


Fig. 18

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Sú obnovené výrobne nastavenia pripojenia WLAN a ďalšie nastavenia WLAN.

## Zobrazenie informácií o pripojení WLAN

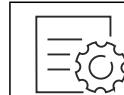


Fig. 19

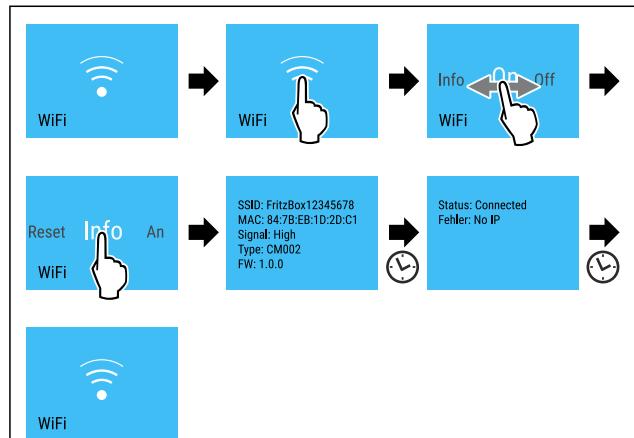


Fig. 20

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

## 5 °C Teplota\*

S touto funkciou nastavíte teplotu.\*

Teplota závisí od týchto faktorov:

- frekvencia otvárania dverí
- doba otvárania dverí
- priestorová teplota miesta inštalácie
- druh, teplota a množstvo potravín

### Teplotná zóna\*

5 °C Chladnička\*

-18 °C Mraznička \*

0 °C BioFresh\*

### Odporučané nastavenie\*

5 °C\*

-18 °C\*

(pozri Nastavenie teploty BioFresh\*) \*

## Nastavenie teploty v chladničke\*

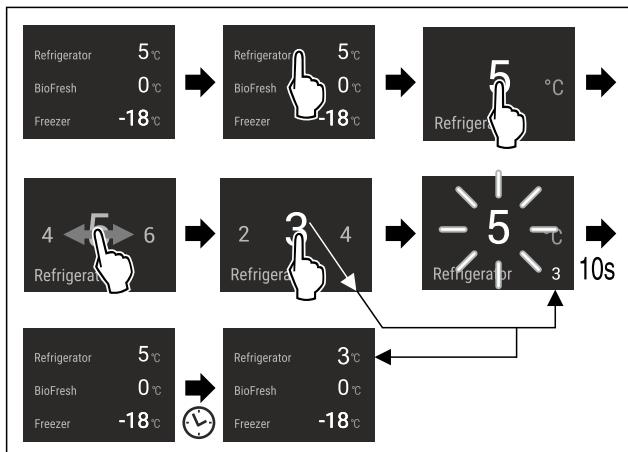


Fig. 21

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Teplota je nastavená.

## Nastavenie teploty v mrazničke\*

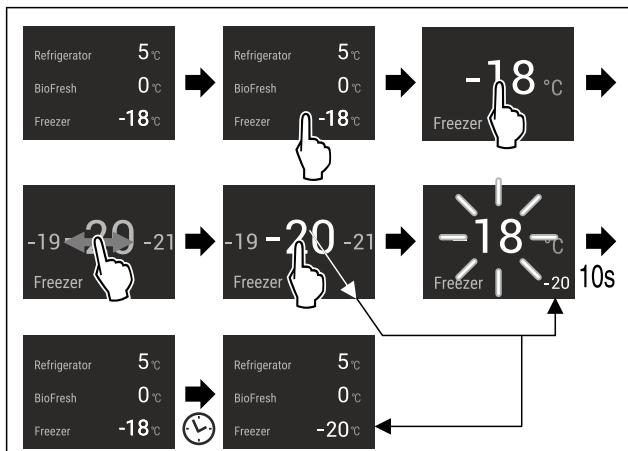


Fig. 22

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Teplota je nastavená.

## Nastavenie teploty v BioFresh\*

Nastavte teplotu prostredníctvom **BioFresh B-Value** v zákazníckom menu.

## Jednotka teploty

Pomocou tejto funkcie nastavíte jednotku teploty. Ako jednotku teploty môžete nastaviť stupeň Celzia alebo Fahrenheita.

## Nastavenie jednotky teploty



Fig. 23

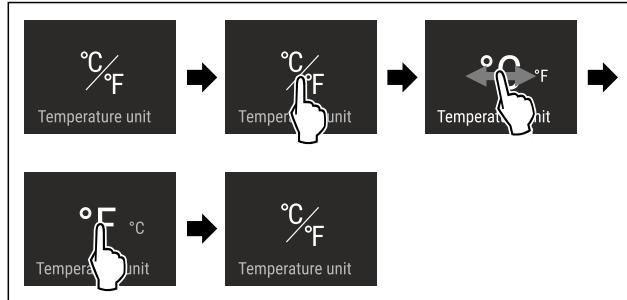


Fig. 24 Príkladné zobrazenie: Zmena zo stupňa Celzia na stupeň Fahrenheita.

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Jednotka teploty je nastavená.

## B5 BioFresh B-Value \*

Pomocou tejto funkcie nastavíte hodnotu BioFresh B-Value. Pomocou hodnoty BioFresh B-Value môžete nastaviť teplotu BioFresh o trochu vyššie alebo nižšie, ak je to potrebné z dôvodu vyšej alebo nižšej okolitej teploty. Hodnota BioFresh B-Value je pri dodaní nastavená na hodnotu B5. Ak zmeníte hodnotu B-Value, dodržiavajte nasledujúcu tabuľku:

| Hodnota | Popis   |
|---------|---|
| B1      | najnižšia teplota   |
| B1-B4   | Teplota môže klesnúť pod 0 °C, takže potraviny môžu ľahko zamrznúť. |
| B5      | prednastavená teplota   |
| B9      | najvyššia teplota   |

## Nastavenie BioFresh B-Value



Fig. 25

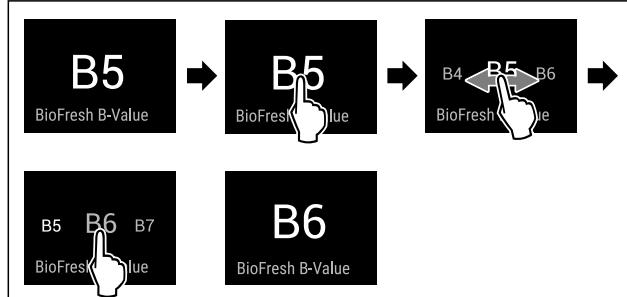


Fig. 26 Príkladné zobrazenie: Zmena z B5 na B6.

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ BioFresh B-Value je nastavená.
- ▷ Zobrazenie stavu zobrazuje cieľovú teplotu.

## SuperCool\*

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší ochladzovací výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty chladenia.

Funkcia sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A)

Použitie:

- Rýchle vychladenie veľkých množstiev potravín.

# Obsluha

## Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Vložte tovar do chladničky: Aktivujte funkciu pri vkladaní tovaru.
- Aktivácia/deaktivácia .

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.



### VarioTemp

Pomocou tejto funkcie môžete mrazničku používať ako ďalšiu chladiacu zónu. Teplotu môžete nastaviť od -2 °C do 14 °C. Keď aktivujete túto funkciu, zariadenie môže vydávať hlasné zvuky. Zariadenie je však plne funkčné.

Spoločnosť Liebherr odporúča skladovať potraviny v mrazničke pri aktivovanej funkcií VarioTemp:

| Teplotný rozsah | Potraviny  |
|-----------------|--|
| 4 °C až 9 °C    | už pripravené jedlá, syr, konzervy   |
| 0 °C            | zabalené ovocie a zelenina   |
| -2 °C           | čerstvé ryby a morské plody  |
| 10 °C až 14 °C  | potraviny citlivé na chlad, ako napríklad bataty, tekvice alebo tropické ovocie, ako aj potraviny alebo nápoje, ktoré pri konzumácii nemajú byť príliš studené |

## Aktivácia funkcie VarioTemp

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:\*

- Zariadenie IceMaker je vyčistené. (pozri 9.4.6 Čistenie EasyTwist-Ice\*) \*
- Zariadenie EasyTwist-Ice je vyčistené. (pozri 9.4.6 Čistenie EasyTwist-Ice\*) \*



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

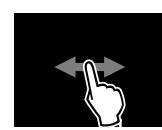


Fig. 27

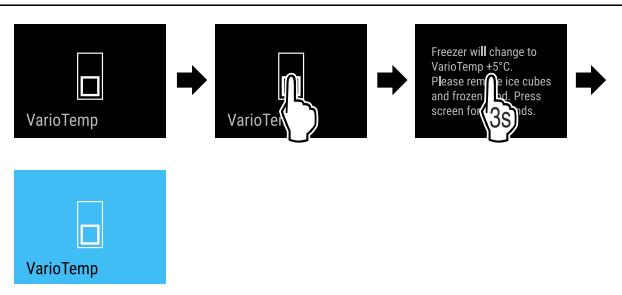


Fig. 28

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Funkcia VarioTemp je aktivovaná.
- Funkcia VarioTemp sa nastaví na prednastavenú hodnotu.
- Na indikátore stavu sa zobrazí prednastavená teplota až po jej dosiahnutí.

## Zmena funkcie VarioTemp

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Funkcia VarioTemp je aktivovaná. (pozri Aktivácia funkcie VarioTemp)



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

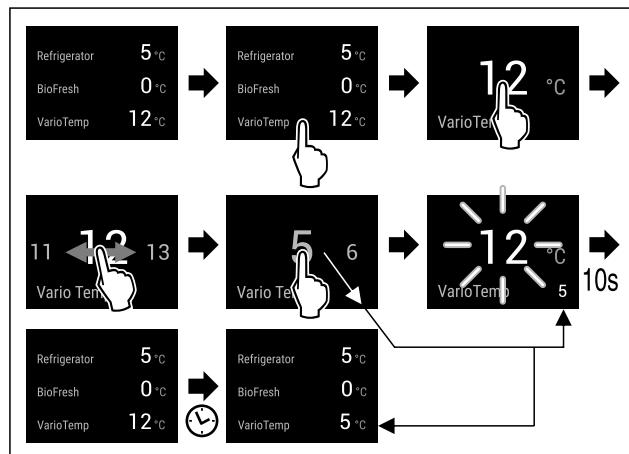


Fig. 29 Príklad zobrazenia: Zmeňte funkciu VarioTemp z 12 °C na 5 °C pre chladiacomraziaci kombináciu s BioFresh.\*

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Funkcia VarioTemp je zmenená.
- Na indikátore stavu sa zobrazí nová cieľová teplota až po jej dosiahnutí.

## Deaktivácia funkcie VarioTemp

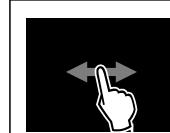


Fig. 30

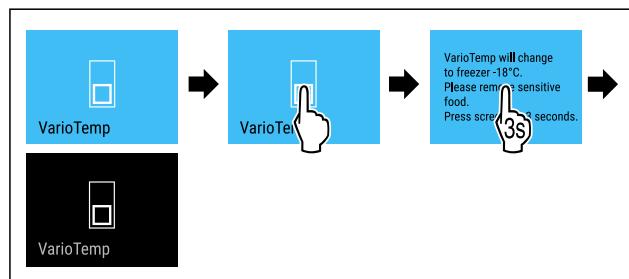


Fig. 31

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Funkcia VarioTemp je deaktivovaná.
- Mraznička sa ochladí na prednastavenú teplotu.



### SuperFrost

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší mraziaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Funkcia sa vzťahuje na mrazničku Fig. 1 (C).

Použitie:

- Zamrazenie viac 2 kg čerstvých potravín denne.

- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrazením zariadenia.

## Aktivácia/deaktivácia funkcie

Pri malom zmrzovanom množstve:

- Aktivujte 6 hodín pred použitím.

Pri maximálnom zmrzovanom množstve:

- Aktivujte 24 hodín pred použitím.

- Aktivácia/deaktivácia .

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.



## Spustenie cyklu rozmrazovania

Táto funkcia spustí cyklus automatického rozmrazovania manuálne, ak sa cyklus rozmrazovania nespustí automaticky v prípade chyby.

## Spustenie cyklu rozmrazovania

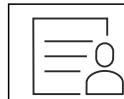


Fig. 32

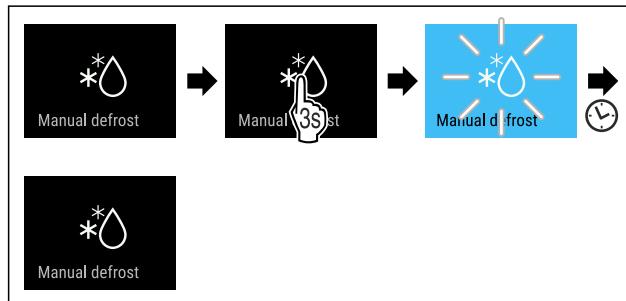


Fig. 33

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Cyklus rozmrazovania je spustený: symbol bliká, kým sa cyklus rozmrazovania automaticky neukončí.
- Ak sa cyklus rozmrazovania ukončí: zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.

## Prerušenie cyklu rozmrazovania

Cyklus rozmrazovania sa automaticky ukončí. Cyklus rozmrazovania však môžete kedykoľvek počas procesu rozmrazovania zrušiť:



Fig. 34

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Cyklus rozmrazovania je prerušený.
- Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.



## PartyMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete PartyMode. PartyMode aktívnuje rôzne funkcie, ktoré sú potrebné pre funkciu Party.

PartyMode aktívnuje nasledujúce funkcie:

- SuperCool (pozri SuperCool\*) \*

- SuperFrost (pozri SuperFrost)

- IceMaker s MaxIce (pozri IceMaker / MaxIce \*) \*

Všetky uvedené funkcie môžete nastaviť individuálne a flexibilne. Ak deaktivujete režim PartyMode, všetky zmeny budú zahodené.

Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

## Aktivácia PartyMode

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:\*

- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky\*)



Fig. 35

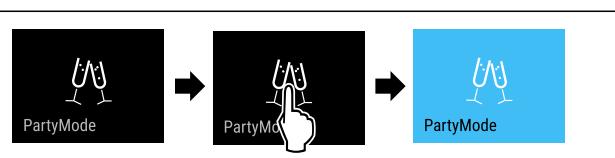


Fig. 36

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- PartyMode a príslušné funkcie sú aktívované.
- Indikátor teploty bude modrý.
- Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.

## Deaktivácia PartyMode

PartyMode sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách. PartyMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 37

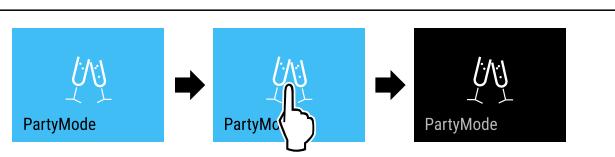


Fig. 38

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- PartyMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu: Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.



## HolidayMode\*

Táto funkcia sa stará o minimálnu spotrebu energie počas dlhšej neprítomnosti. Teplota chladiacej časti sa nastaví na 15 °C a zobrazí sa pri dosiahnutí na stavovej obrazovke.\*

Nastavená teplota mrazenia ostane zachovaná.\*

Funkcia sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A).\*

Použitie:\*

- Úspora energie počas dlhšej neprítomnosti.
- Predchádzanie zápachom a tvoreniu plesne počas dlhšej neprítomnosti.

# Obsluha

## Aktivácia/deaktivácia funkcie\*

- Úplne vyprázdnite chladničku.
- Aktivácia/deaktivácia.
- Aktivovaná: teplota chladenia sa zvýši.
- Deaktivovaná: obnoví sa vopred nastavená teplota.



## SabbathMode\*

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SabbathMode. Keď aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre kóšer potraviny.

|   |
|---|
| Stav zariadenia pri aktívnej funkcií SabbathMode                                      |
| Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.   |
| Všetky funkcie na displeji okrem <b>funkcie Deaktivácia SabbathMode</b> sú zamknuté.  |
| Aktívne funkcie zostanú aktívne.  |
| Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.  |
| Vnútorné osvetlenie je deaktivované.  |
| Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.                    |
| Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.   |
| Nevydá sa žiadny alarm dverí.   |
| Nevydá sa žiadny alarm teploty.   |
| IceMaker je mimo prevádzky.*  |
| Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.* |
| Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do SabbathMode.                             |

### Stav zariadenia

#### Poznámka

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktivácia SabbathMode



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy pokazenými potravinami!\*

Ak ste aktivovali režim SabbathMode a dôjde k výpadku prúdu, na indikátore stavu sa neobjaví hlásenie o výpadku prúdu. Po obnovení dodávky prúdu pracuje zariadenie ďalej v režime SabbathMode. V dôsledku výpadku prúdu sa môžu potraviny pokaziť a ich konzumácia môže mať za následok otravu.

Po výpadku prúdu:

- Nekonzumujte potraviny, ktoré boli zamrznuté a rozmrazené.



Fig. 39



Fig. 40

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SabbathMode je aktivovaný.
- Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

## Deaktivácia SabbathMode

SabbathMode sa automaticky deaktivuje po 80 hodinách. SabbathMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 41

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SabbathMode je deaktivovaný.



## EnergySaver

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete energeticky úsporný režim. Ak aktivujete energeticky úsporný režim, spotreba energie sa zníži a teplota v zariadení sa zvýši. Potraviny zostanú čerstvé, ale trvanlivosť sa skráti.

| Teplotná zóna     | Odporúčané nastavenie (pozri Teplota*) | Teplota pri aktívnom zariadení EnergySaver |
|-------------------|--|--|
| 5 °C Chladnička*  | 5 °C *                                 | 7 °C *                                     |
| -18 °C Mraznička* | -18 °C *                               | -16 °C *                                   |

### Teploty

## Aktivácia EnergySaver

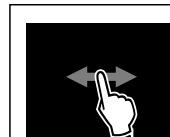


Fig. 42

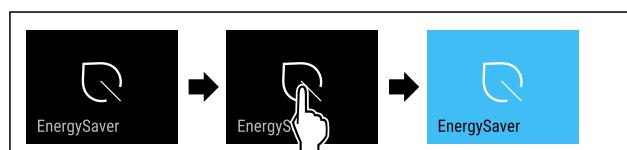


Fig. 43

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je aktivovaný.

## Deaktivácia EnergySaver

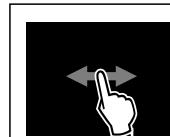


Fig. 44

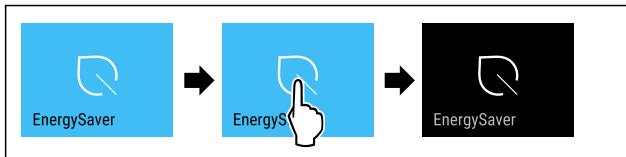


Fig. 45

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Energeticky úsporný režim je deaktivovaný.



## HydroBreeze\*

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete HydroBreeze. Ak aktivujete funkciu, HydroBreeze vytvorí v BioFresh-Safe jemnú, studenú hmlu. Tým sa zvýši trvanlivosť nebaleného šalátu, zeleniny a ovocia s vysokou vlastnou vlhkostou.

Ak aktivujete funkciu, aktivuje sa HydroBreeze každých 90 minút na 4 sekundy pri zatvorených dverach. Ak otvoríte dvere, aktivuje sa HydroBreeze v závislosti od nastavenia:

| Hodnota                          | Popis   |
|----------------------------------|---|
| 1                                | HydroBreeze je aktívna pri otvorených dverach na 4 sekundy. |
| 2                                | HydroBreeze je aktívna pri otvorených dverach na 6 sekúnd.  |
| 3                                | HydroBreeze je aktívna pri otvorených dverach na 8 sekúnd.  |
| deaktivovaná<br>(prednastavenie) | HydroBreeze je deaktivovaný.                                |

Trvanie HydroBreeze pri otvorených dverach

### Aktivácia HydroBreeze

#### Poznámka

Ak aktivujete HydroBreeze, ale v zásuvke nie sú žiadne potraviny, vytvorí sa na dne zásuvky kondenzát.

- HydroBreeze aktivujte len vtedy, ak uschováte v zásuvke potraviny.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- HydroBreeze je vyčistený. (pozri 9.4.5 Čistenie HydroBreeze\*)
- Nádržka na vodu je naplnená. (pozri 8.8.1 Naplnenie nádržky na vodu)

Aktivujte HydroBreeze zvolením hodnoty po dobu trvania funkcie HydroBreeze:



Fig. 46

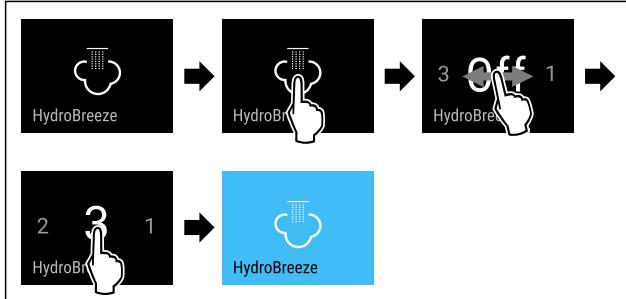


Fig. 47 Príkladné zobrazenie: Aktivujte HydroBreeze s hodnotou 3.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ HydroBreeze je aktivovaný.

### Deaktivácia HydroBreeze



Fig. 48

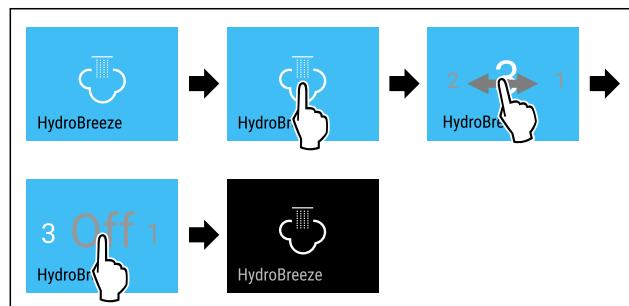


Fig. 49

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ HydroBreeze je deaktivovaný.



## IceMaker / MaxIce \*

S funkciou IceMaker aktivujete alebo deaktivujete výrobu kociek ľadu. S funkciou MaxIce zvýšite množstvo kociek ľadu v IceMaker.

Ďalšie informácie o množstvách kociek ľadu: (pozri 10.1 Technické údaje)

Ďalšie informácie o prívode vody IceMaker: (pozri Prívod vody IceMaker \*)

Ďalšie informácie o čistení vedení IceMaker: (pozri TubeClean \*)

Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

### Aktivácia funkcie IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.\*
- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 8.11 IceMaker\*)

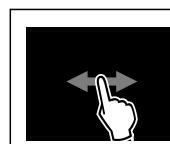


Fig. 50

# Obsluha

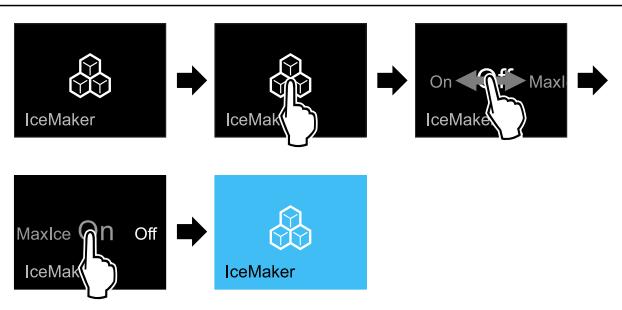


Fig. 51

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-
- ▶ Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- ▷ IceMaker je aktivovaný. Môže trvať až 24 hodín, kým IceMaker výrobí prvé kocky ľadu.

## Aktivácia funkcie IceMaker s MaxIce

Ak ste funkciu IceMaker predtým ešte neaktivovali, zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.\*
- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 8.11 IceMaker\*)

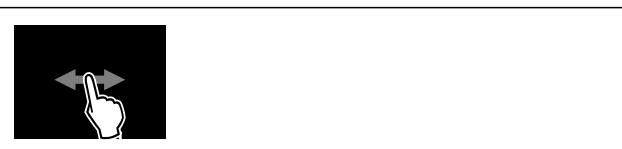


Fig. 52

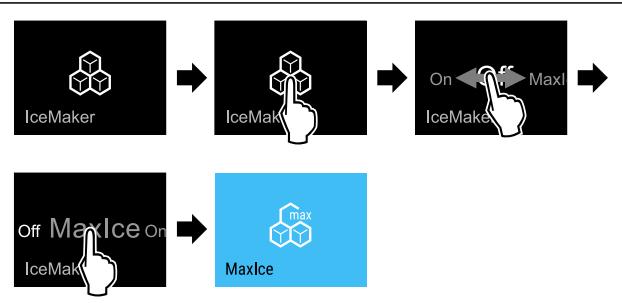


Fig. 53

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-
- ▶ Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- ▷ IceMaker s MaxIce je aktivovaný.

## Prepínanie medzi IceMaker a MaxIce

Ak ste aktivovali IceMaker a chcete prepnúť na MaxIce:



Fig. 54

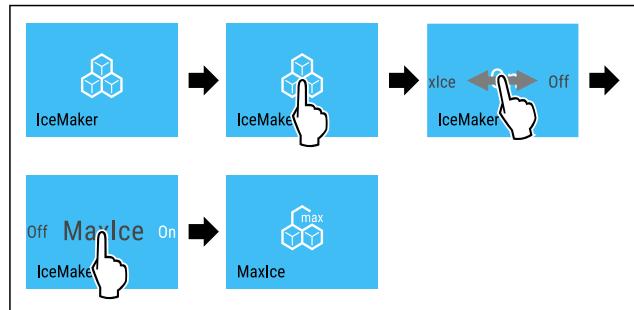


Fig. 55

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ IceMaker s MaxIce je aktivovaný.
- Ak ste aktivovali MaxIce a chcete prepnúť na IceMaker:



Fig. 56

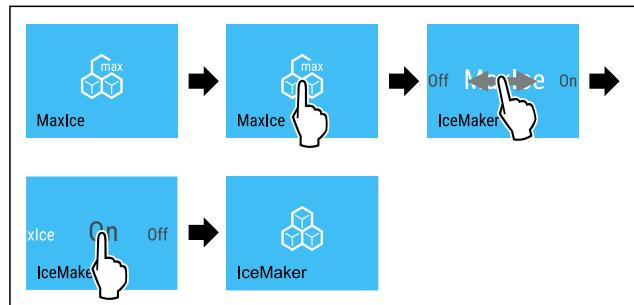


Fig. 57

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ IceMaker je aktivovaný.
- ▷ MaxIce je deaktivovaný.

## Deaktivácia IceMaker/MaxIce



Fig. 58

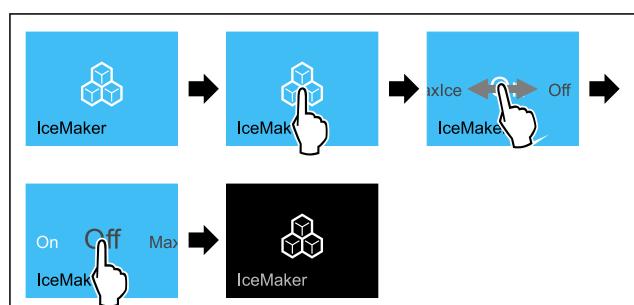


Fig. 59 Príklad zobrazenia s aktívnu funkciou IceMaker

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-
- ▶ Deaktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- ▷ IceMaker a MaxIce sú deaktivované.
- ▷ Prebiehajúca výroba kociek ľadu sa ukončí.
- ▷ IceMaker sa automaticky vypne.

5

## Prívod vody IceMaker \*

Pomocou tejto funkcie nastavíte prívod vody IceMaker. Prívod vody IceMaker reguluje množstvo prívodu vody. Môžete zmeniť prívod vody IceMaker, ak prívod vody nezodpovedá tlaku vody a veľkosti vydávaných kociek ľadu.

Prívod vody IceMaker je pri dodaní nastavený na hodnotu 5. Môžete voliť hodnotu z 1 (najnižšie množstvo prívodu) po 8 (najväčšie množstvo prívodu).

### Nastavenie prívodu vody IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky\*)
- IceMaker je aktivovaný. (pozri IceMaker / MaxIce \*)



Fig. 60

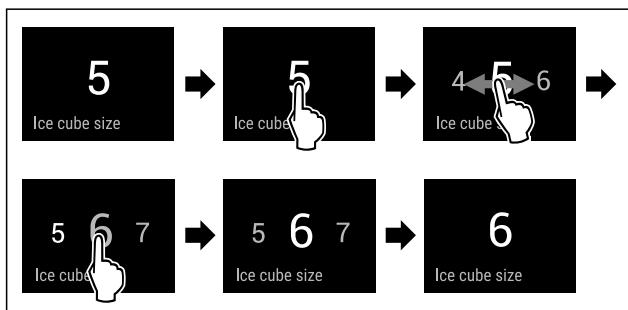


Fig. 61 Príkladné zobrazenie: Zmena z hodnoty 5 na hodnotu 6.

- Vykonalje pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Prívod vody IceMaker je nastavený.



## TubeClean \*

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete TubeClean. Ak aktivujete režim TubeClean, vedenia IceMaker sa vyčistia.

### Aktivácia TubeClean

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Čistenie IceMaker je pripravené. (pozri 9.4.7 Čistenie IceMaker\*)
- Prázdna nádoba s objemom 1,5 l a maximálnou výškou 10 cm je pripravená.
- Umiestnite nádobu do zásuvky pod IceMaker.



Fig. 62

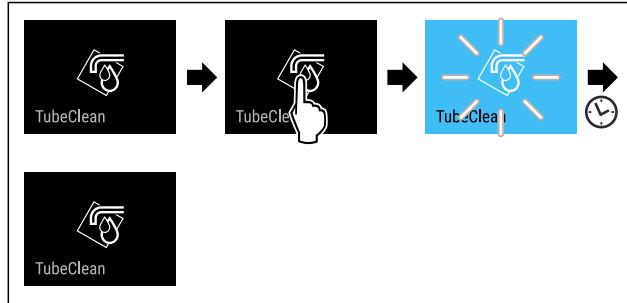


Fig. 63

- Vykonalje pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ TubeClean je aktivovaný.
- ▷ Proces čistenia je spustený: symbol bliká, kým sa proces čistenia po 60 minútach automaticky neukončí.
- ▷ Ak je proces čistenia ukončený: zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.

### Deaktivácia TubeClean

TubeClean sa ukončí automaticky po 60 minútach. Funkciu TubeClean však môžete kedykoľvek počas procesu čistenia deaktivovať:

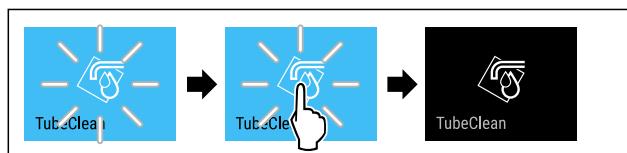


Fig. 64

- Vykonalje pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ TubeClean je deaktivovaný: proces čistenia je prerušený.
- ▷ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.



## CleaningMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete CleaningMode. CleaningMode umožňuje pohodlné čistenie zariadenia.

Toto nastavenie sa vzťahuje na chladničku.

### Použitie:

- Vyčistite chladničku. (pozri 9.4 Čistenie zariadenia)

|   |
|---|
| Stav zariadenia pri aktívnej funkcií CleaningMode |
|---|

|  |
|--|
| Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode. |
|--|

|                        |
|------------------------|
| Chladnička je vypnutá. |
|------------------------|

|                                    |
|------------------------------------|
| Vnútorné osvetlenie je aktivované. |
|------------------------------------|

|  |
|--|
| Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Nezaznie žiadny signálny tón. |
|--|

### Stav zariadenia

### Aktivácia CleaningMode



Fig. 65



Fig. 66

- Vykonalje pracovné kroky podľa obrázka.

# Obsluha

- ▶ CleaningMode je aktivovaný.
- ▶ Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.

## Deaktivácia CleaningMode

CleaningMode sa deaktivuje automaticky po 60 minútach. CleaningMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

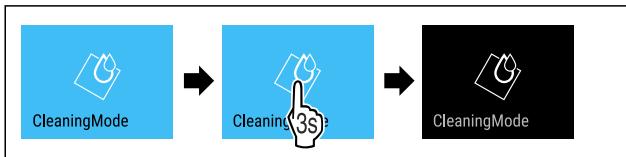


Fig. 67

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ CleaningMode je deaktivovaný.
- ▶ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



## Jas displeja

Pomocou tejto funkcie plynule nastavíte jas displeja.

Môžete nastaviť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (prednastavenie)

## Nastavenie jasu displeja

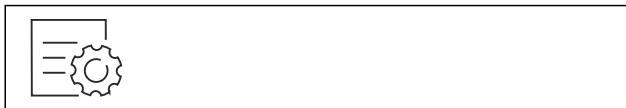


Fig. 68

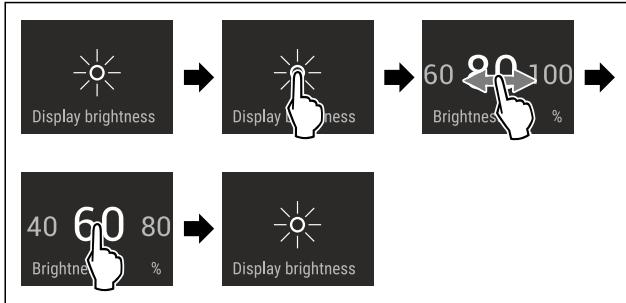


Fig. 69 Príkladné zobrazenie: Zmena z 80 % na 60 %.

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Jas displeja je nastavený.



## Alarm dverí

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete alarm dverí. Alarm dverí zaznie, keď sú dvere príliš dlho otvorené. Alarm dverí je pri dodaní aktivovaný. Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí.

Môžete nastaviť nasledujúce hodnoty:

- 1 minúta
- 2 minúty
- 3 minúty
- Vyp

## Nastavenie alarmu dverí



Fig. 70

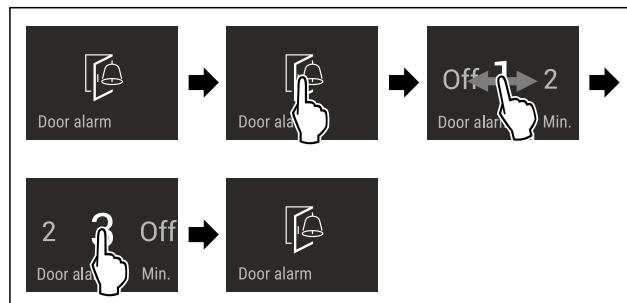


Fig. 71 Príkladné zobrazenie: Zmena alarmu dverí z 1 minúty na 3 minúty.

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Alarm dverí je nastavený.

## Deaktivácia alarmu dverí



Fig. 73

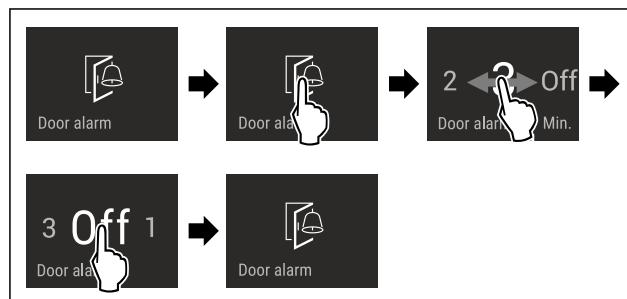


Fig. 74

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Alarm dverí je deaktivovaný.

## Zámok vstupu

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete zámok vstupu. Zámok vstupu zabráňuje tomu, aby zariadenie omylom ovládalo napr. dieťa.

Použitie:

- Vyvarujte sa zmene funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

## Aktivácia zámku vstupu

Ak aktivujete zámok vstupu, môžete sa nadľaže navigovať v menu, ale nemôžete vyberať ani meniť iné funkcie.

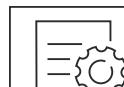


Fig. 75

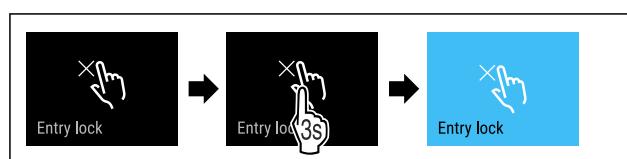


Fig. 76

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Zámok vstupu je aktivovaný.

## Deaktivácia zámku vstupu



Fig. 77

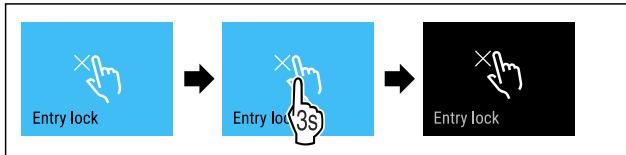


Fig. 78

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zámok vstupu je deaktivovaný.



## Jazyk

Pomocou tejto funkcie nastavíte jazyk zobrazenia.

Môžete nastaviť nasledujúce jazyky:

- Nemčina
- Angličtina
- Francúzština
- Španielčina
- Taliančina
- Holandčina
- Čeština
- Poľština
- Portugálčina
- Ruština
- Čínština

## Nastavenie jazyka



Fig. 79

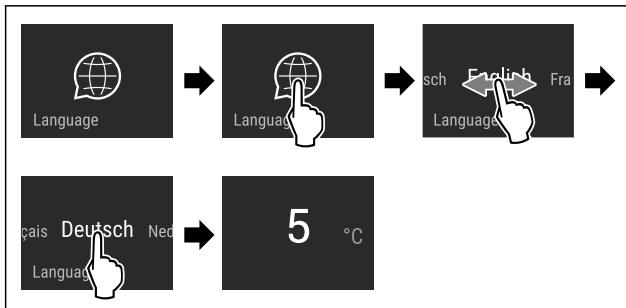


Fig. 80 Príkladné zobrazenie v závislosti od jazyka a teploty

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Jazyk je nastavený.
- ▷ Zobrazenie preskočí späť na indikátor stavu.



## Informácie o zariadení

S touto funkciou zobrazíte názov modelu, index, sériové číslo a servisné číslo vášho zariadenia. Informácie o zariadení potrebujete vtedy, keď kontaktujete zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Pomocou tejto funkcie otvoríte okrem iného aj rozšírené menu. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja)

## Zobrazenie informácií o zariadení



Fig. 81

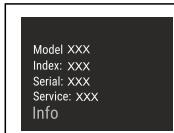


Fig. 82

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Na displeji sa zobrazia informácie o zariadení.



## Softvér

S touto funkciou zobrazíte verziu softvéru vášho zariadenia.

## Zobrazenie verzie softvéru



Fig. 83

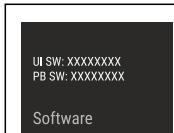


Fig. 84

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Na displeji sa zobrazí verzia softvéru.



## Pripomienka

Pripomienky sa signalizujú akustickým signálnym tónom a indikujú optickým symbolom na displeji. Signálny tón sa zosilňuje a je čoraz hlasnejší, kým sa hlásenie neukončí.



## Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Toto hlásenie sa objaví, keď sa má vymeniť vzduchový filter.

- Vzduchový filter vymieňajte každých šesť mesiacov.
- Potvrďte hlásenie.
- ▷ Interval údržby sa začne odznova.
- ▷ Vzduchový filter zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu v chladničke.

## Aktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia .



## Demo režim

Demo režim je špeciálna funkcia pre obchodníkov, ktorí chcú predviesť funkcie zariadenia. Keď aktivujete demo režim, všetky funkcie chladiacej techniky sú deaktivované.

Keď svoje zariadenie zapnete a na indikátore stavu sa zobrazí „Demo“, tak už je demo režim aktivovaný.

Keď demo režim aktivujete a následne opäť deaktivujete, tak sa obnovia výrobné nastavenia zariadenia. (pozri Obnova na výrobné nastavenia)

# Obsluha

## Aktivácia demo režimu



Fig. 85

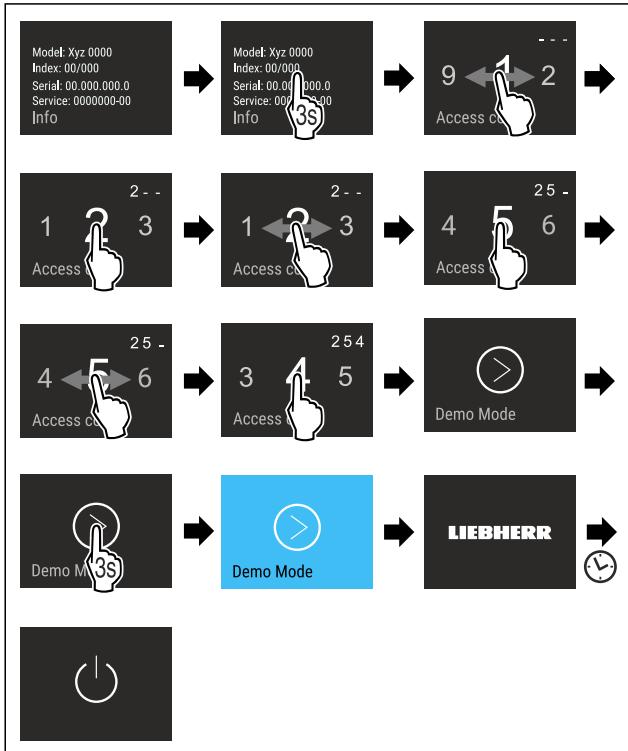


Fig. 86

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Demo režim je aktivovaný.
- ▷ Zariadenie je vypnuté.
- Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▷ Na indikátore stavu sa zobrazí „DEMO“.

## Deaktivácia demo režimu



Fig. 87

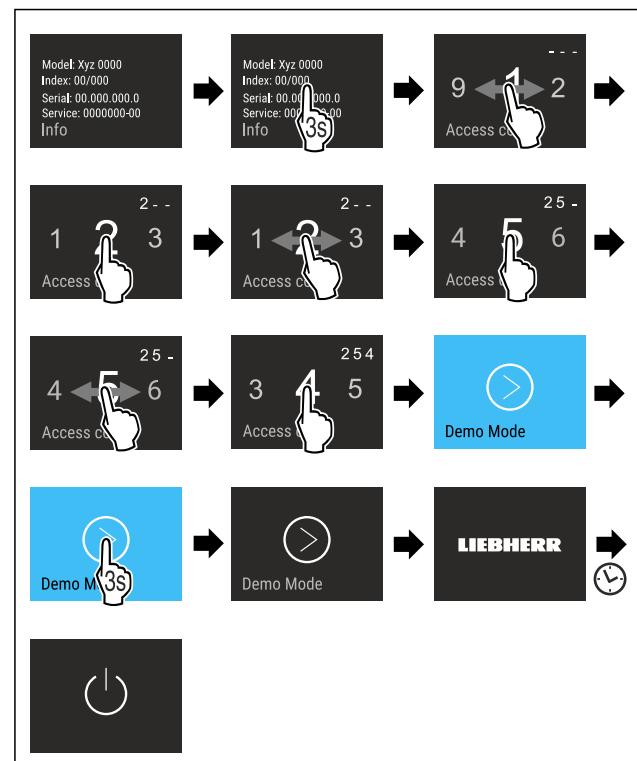


Fig. 88

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Demo režim je deaktivovaný.
- ▷ Zariadenie je vypnuté.
- Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▷ Výrobne nastavenia zariadenia sú obnovené.



## Obnovenie na výrobné nastavenia

Pomocou tejto funkcie obnovíte všetky nastavenia na výrobné nastavenia. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

## Vynulovanie



Fig. 89

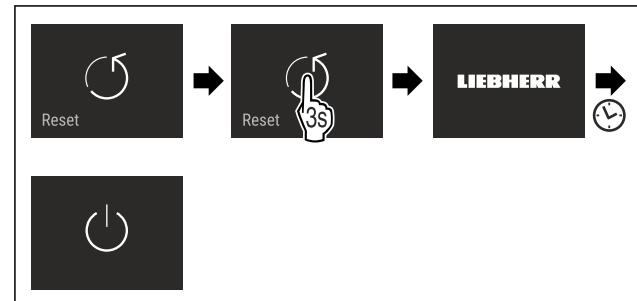


Fig. 90

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zariadenie je vynulované.
- ▷ Zariadenie je vypnuté.
- Spusťte zariadenie nanovo. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))

## 7.3 Chybové hlásenia

Chybové hlásenia sa zobrazujú na displeji. Existujú dve kategórie chybových hlásení:

| Kategória | Význam   |
|-----------|--|
| Hlásenie  | Pripomína všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým odstrániť.  |
| Výstraha  | Objaví sa pri funkčných poruchách. Okrem indikácie na displeji zaznie aj signál. Signálny tón sa bude zosilňovať, kým indikáciu nepotvrďte tuknutím. Jednoduchšie funkčné poruchy môžete odstrániť sami. Ohľadne závažnejších funkčných porúch musíte kontaktovať zákaznícky servis. |

### 7.3.1 Výstrahy



#### Zatvorte dvere

Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.

Čas, kým sa hlásenie objaví, je možné nastaviť.

- Ukončenie alarmu: potvrďte hlásenie.
- alebo-
- Zatvorte dvere.



#### Výpadok elektrického prúdu

Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia stúpne v dôsledku prerušenia elektrického prúdu. Po ukončenom prerušení dodávky prúdu zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

- Ukončenie alarmu: potvrďte hlásenie.
- Objaví sa alarm teploty (pozri Alarm teploty).



#### Alarm teploty

Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia nezodpovedá nastavenej teplote.

Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť:

- Boli vložené teplé, čerstvé potraviny.
- Pri pretrydovaní alebo odoberaní potravín vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.
- Zariadenie je chybné.

Po odstránení príčiny zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

- Potvrďte zobrazenie.
- Zobrazí sa najvyššia teplota.
- Znova potvrďte zobrazenie.
- Zobrazí sa zobrazenie stavu.
- Zobrazí sa aktuálna teplota.



#### Chyba

Toto hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.

- Otvorte dvere.
- Kód chyby si poznačte.
- potvrďte hlásenie.
- Signálny tón sa stíši.
- Objaví sa indikácia stavu.
- Zatvorte dvere.
- Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

## 7.3.2 Hlásenia



#### Vloženie zásuvky IceMaker\*

Toto hlásenie sa objaví, keď je otvorená zásuvka IceMaker.

- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- Hlásenie zmizne.
- IceMaker vyrába kocky ľadu.

## 8 Vybavenie

### 8.1 Odkladací priestor vo dverách

#### 8.1.1 Premiestnenie/vybratie odkladacieho priestoru vo dverách

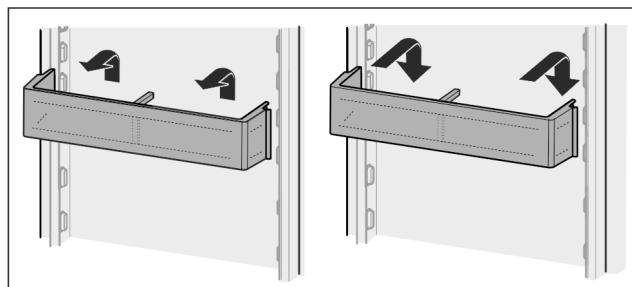


Fig. 91

- Potlačte odkladací priestor vo dverách smerom nahor.
- Potiahnite dopredu.
- Vložte späť v opačnom poradí.

#### 8.1.2 Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách

Odkladací priestor vo dverách je možné rozobrať s cieľom očistenia.

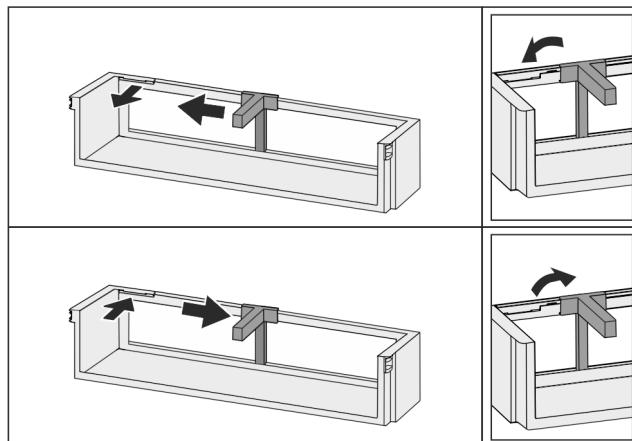


Fig. 92

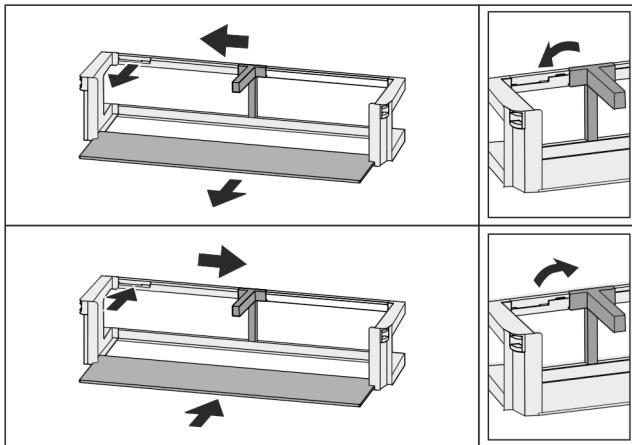


Fig. 93

- Rozoberte odkladací priestor vo dverách.

## 8.2 Odkladacie plochy

### 8.2.1 Premiestnenie/vybratie odkladacích plôch

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

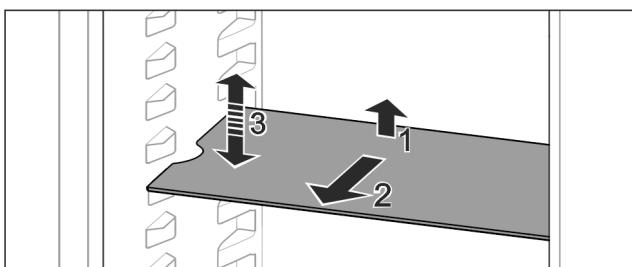


Fig. 94

- Odkladaciu plochu nadvihnite a vytiahnite smerom dopredu.
- Bočné vybranie do polohy podložky.
- Premiestnenie odkladacej plochy: zdvihnite alebo spusnite na ľubovoľnú výšku a zasuňte.
- alebo-

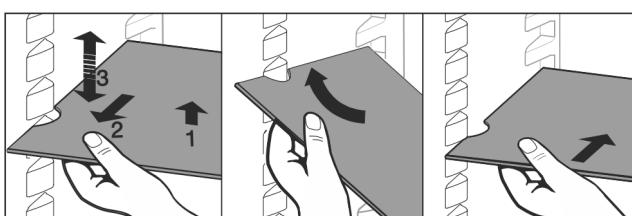


Fig. 95

- Úplné odobratie odkladacej plochy: Vytiahnite ju dopredu.
- Uláhané vybranie: odkladaciu plochu postavte šikmo.
- Opäťovné nasadenie odkladacej plochy: zasuňte ju až na doraz.
- Zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
- Zarážky proti vytiahnutiu ležia za prednou dosadacou plochou.

## 8.3 Deliteľná odkladacia plocha

### 8.3.1 Použitie deliteľnej odkladacej plochy

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

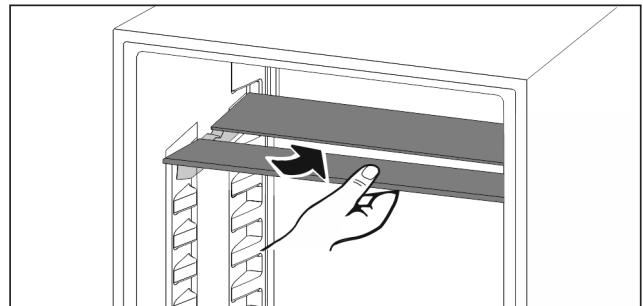


Fig. 96

- Deliteľnú odkladaciu plochu podsuňte podľa obrázka.

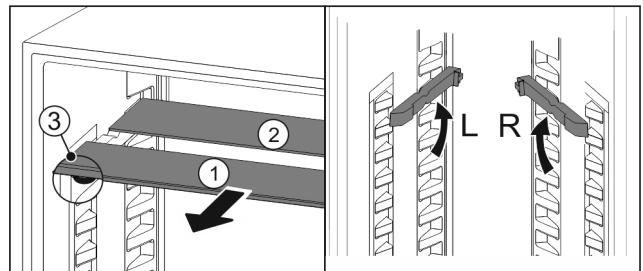


Fig. 97

#### Zmena výšky:

- Vytiahnite sklené dosky jednotlivo dopredu Fig. 97 (1).
- Vytiahnite oporné koľajničky zo západky a zaistite ich v požadovanej výške.
- Zasuňte sklené dosky jednotlivo za sebou.
- Ploché zarážky proti vytiahnutiu vpred, priamo za opornou koľajničkou.
- Vysoké zarážky proti vytiahnutiu vzadu.

#### Použitie oboch odkladacích plôch:

- Jednou rukou uchopte dolnú sklenú dosku a potiahnite ju dopredu.
- Sklená doska Fig. 97 (1) s ozdobnou lištou leží vpred.
- Zarážky Fig. 97 (3) ukazujú nadol.

## 8.4 VarioSafe \*

Zásuvka VarioSafe ponúka miesto v chladničke, napr. pre drobné potraviny, balenia, tuby a poháre.

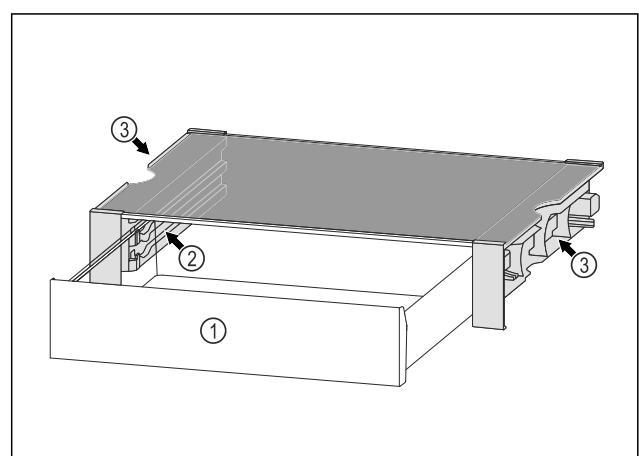


Fig. 98

(1) Zásuvka VarioSafe

(3) Vybrania na ľavej a pravej bočnej stene

(2) Bočné steny s rebrami pre zásuvku VarioSafe

## 8.4.1 Vloženie zásuvky VarioSafe

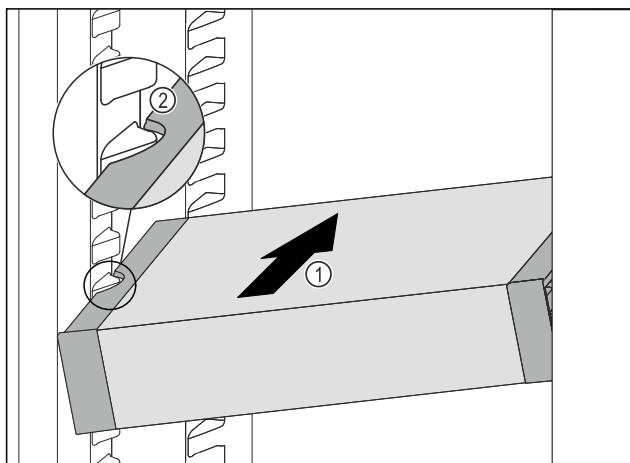


Fig. 99

- VarioSafe zasúvajte šikmo do chladničky Fig. 99 (1), kým sa bočné vybrania Fig. 99 (2) VarioSafe nebudú nachádzať vo výške rebra nádoby v chladničke.

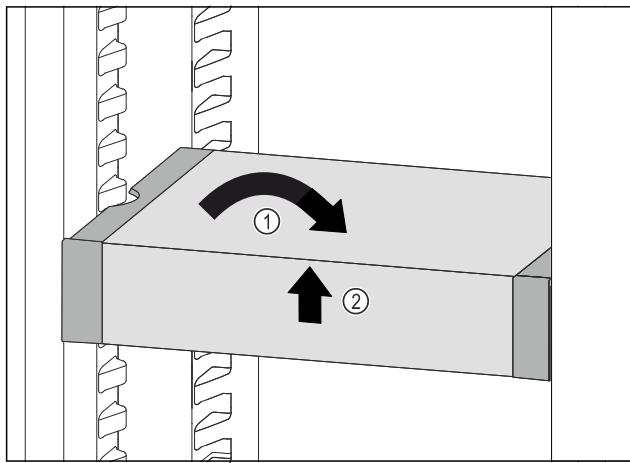


Fig. 100

- VarioSafe postavte rovno. Fig. 100 (1)
- VarioSafe nadvihnite vpred. Fig. 100 (2)

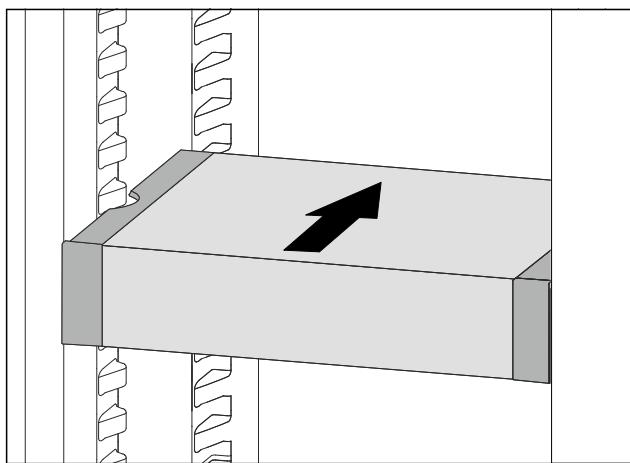


Fig. 101

- VarioSafe nadvihnite dopredu.
- VarioSafe zasuňte dozadu.
- VarioSafe spusťte nadol.
- ▷ VarioSafe vpred počuteľne zapadne.
- ▷ VarioSafe je nasadená.

## 8.4.2 Premiestnenie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete v chladničke premiestniť ako celok.

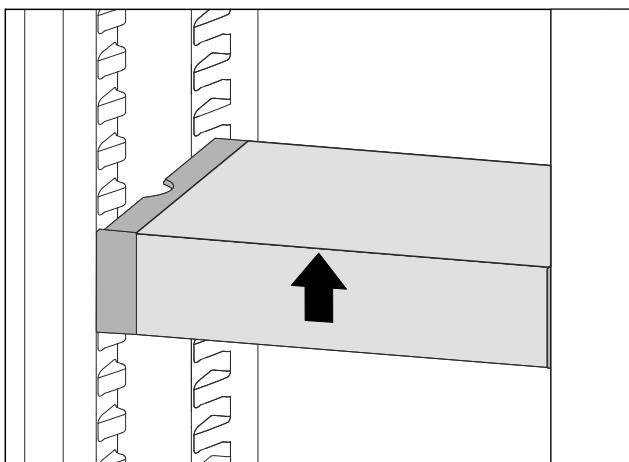


Fig. 102

- VarioSafe nadvihnite vpred.

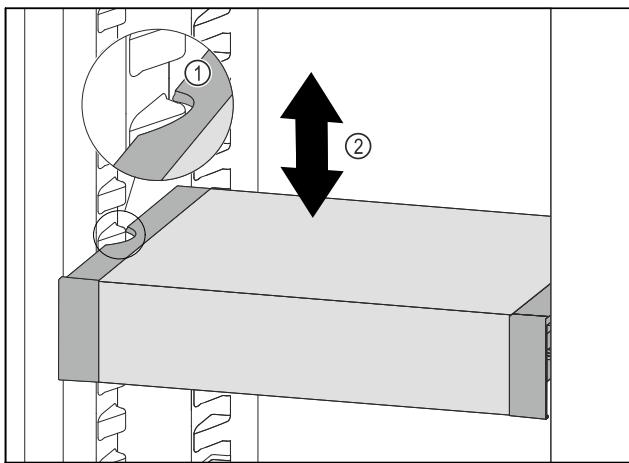


Fig. 103

- VarioSafe tiahajte dopredu, dokým sa bočné vybrania VarioSafe nebudú nachádzať vo výške rebra nádoby v chladničke. Fig. 103 (1)
- VarioSafe v chladničke presúvajte nahor alebo nadol, dokým sa dosiahne požadovaná výška. Fig. 103 (2)

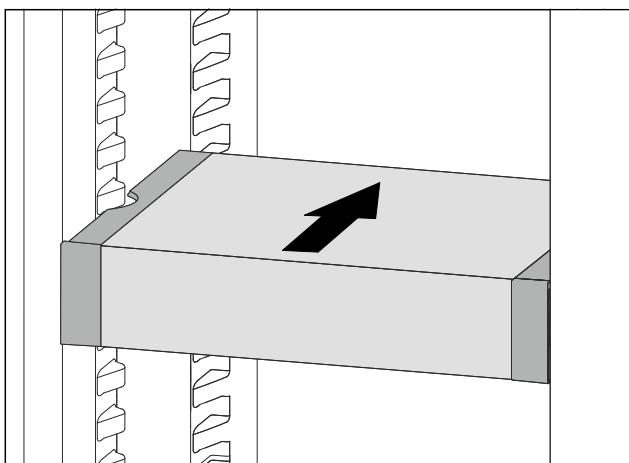


Fig. 104

- VarioSafe nadvihnite vpred.
- VarioSafe zasuňte dozadu.
- ▷ VarioSafe vpred počuteľne zapadne.
- ▷ Výška VarioSafe je prestavená.

# Vybavenie

## 8.4.3 Premiestnenie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete vložiť v dvoch rôznych výškach. Ak chcete v zásuvke VarioSafe skladovať vyššie potraviny, tak zasuňte zásuvku VarioSafe na dolnom rebre. Ak chcete v zásuvke VarioSafe skladovať nižšie potraviny, tak zasuňte zásuvku VarioSafe na hornom rebre.

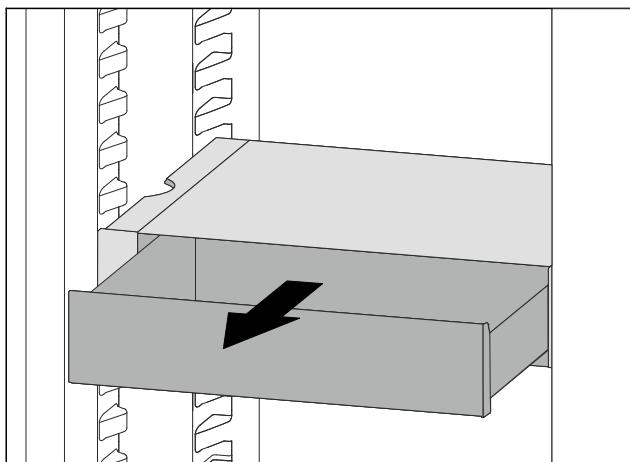


Fig. 105

- Zásuvku VarioSafe vytiahnite až na doraz.
- Zásuvku VarioSafe nadvihnite vpred.
- Zásuvku VarioSafe odoberte dopredu.

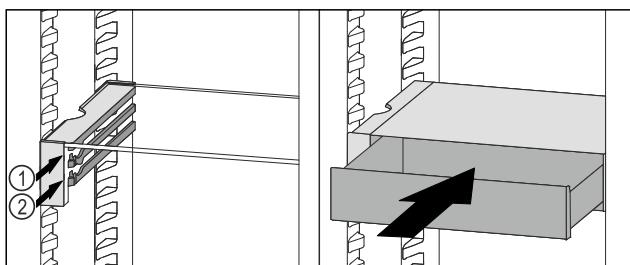


Fig. 106

- Zásuvku VarioSafe nadvihnite vpred.
- Zásuvku VarioSafe nasadte za zarážkami na požadovanom rebre Fig. 106 (1) alebo Fig. 106 (2).
- Výška zásuvky VarioSafe je prestavená.

## 8.4.4 Vybratie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete vybrať ako celok.

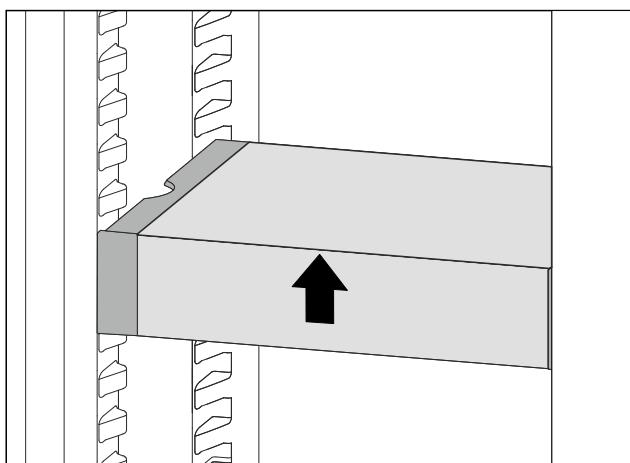


Fig. 107

- VarioSafe nadvihnite vpred.

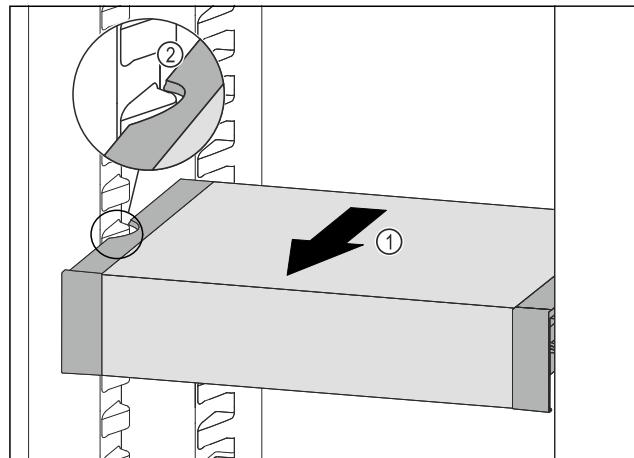


Fig. 108

- VarioSafe tahajte dopredu Fig. 108 (1), kým sa bočné vybrania VarioSafe nebudú nachádzať vo výške rebra nádoby v chladničke. Fig. 108 (2)

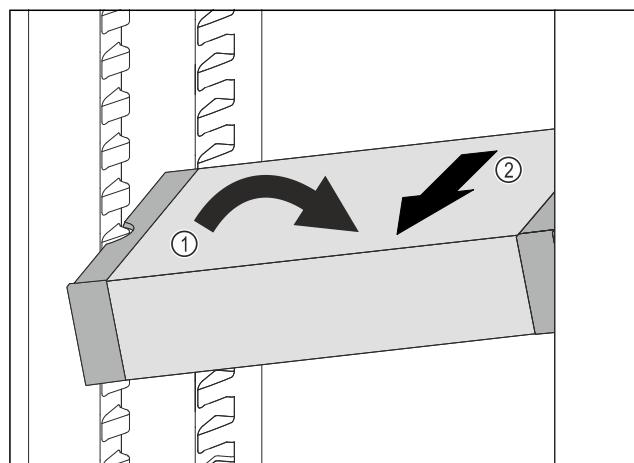


Fig. 109

- VarioSafe postavte v chladničke šikmo. Fig. 109 (1)
- VarioSafe vyberte dopredu. Fig. 109 (2)
- VarioSafe je vybratá.

## 8.4.5 Rozobratie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete rozobrať na jej jednotlivé časti, ak chcete zásuvku VarioSafe vyčistiť alebo namontovať alebo demontovať náhradné diely.

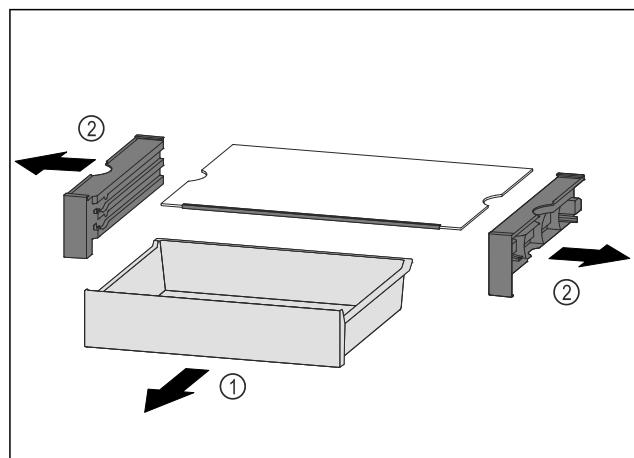


Fig. 110

- VarioSafe vyberte ako celok. (pozri 8.4.4 Vybratie zásuvky VarioSafe )
- VarioSafe rozoberte podľa obrázku.

## 8.5 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vyčistenia.

Zásuvky môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

### Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znížuje sa chladiaci výkon.

- Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!
- Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržujte vždy voľné!

### 8.5.1 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka sa pohybuje s vyťahovacími koľajničkami (teleskopickými koľajničkami). Existujú teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím a teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím. Teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím sa dajú zo zariadenia úplne vytiahnuť. Teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím sa zo zariadenia nedajú úplne vytiahnuť. To, ktorý systém je vo vašom zariadení, závisí od typu zariadenia.

#### Úplné vytiahnutie

Úplné vytiahnutie rozpoznáte na svorke, ktorá sa vždy nachádza vzadu vľavo a vpravo na koľajničke.

#### Odobratie zásuvky

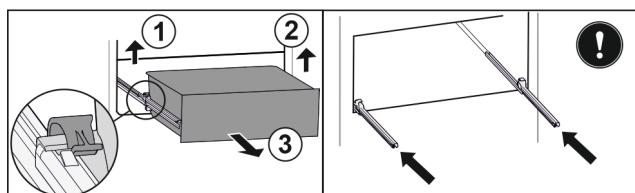


Fig. 111

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvhynite ľavú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vľavo dopredu. Fig. 111 (1)
- Nadvhynite pravú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vpravo dopredu. Fig. 111 (2)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 111 (3)
- Zasuňte koľajničky.

#### Vloženie zásuvky

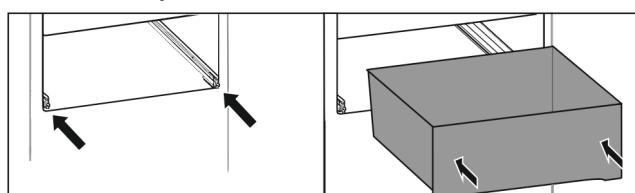


Fig. 112

- Zasuňte koľajničky.
- Nasadte zásuvku na koľajničky.
- Zasuňte zásuvku dozadu.
- Zásuvka vzadu počuteľne zapadne.

#### Čiastočné vysunutie mrazničky\*

### Poznámka

Ak sa magnet na vrchnej zásuvke v mrazničke poškodí alebo odstráni, na snímačoch dverí sa vyskytnú poruchy.

- Nepoškodte ani neodstráňte magnet.

### Odobratie zásuvky

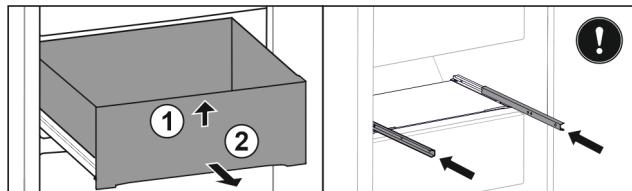


Fig. 113

Ak sa zásuvka nachádza v mrazničke hore:

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvhynite zásuvku vpred. Fig. 113 (1)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 113 (2)
- Zasuňte koľajničky.

-alebo-

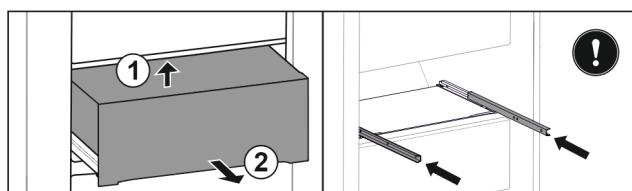


Fig. 114

Ak sa zásuvka nachádza v mrazničke v strede:

- Vytiahnite zásuvku do polovice.
- Nadvhynite zásuvku zospodu dozadu. Fig. 114 (1)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 114 (2)
- Zasuňte koľajničky.

### Vloženie zásuvky

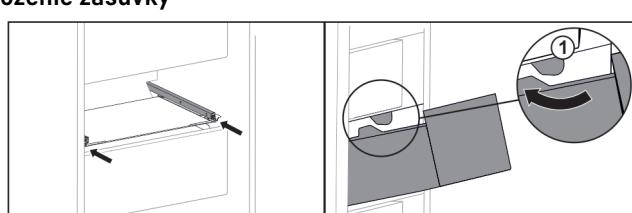


Fig. 115

- Zasuňte koľajničky.
- Prevedte zásuvku okolo zarážok Fig. 115 (1).
- Nasadte zásuvku na koľajničky.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

## 8.6 Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe

Veko zásuvky je možné vybrať s cieľom očistenia.

### 8.6.1 Zloženie veka zásuvky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Priehradka na fľaše je vybraná .

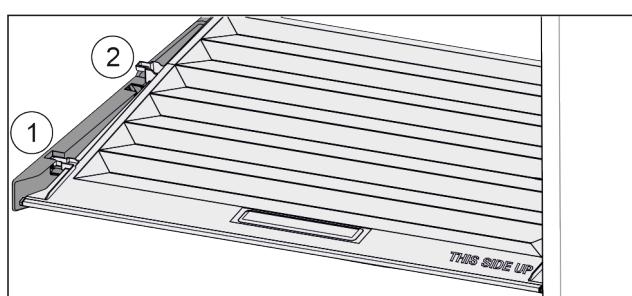


Fig. 116

Ked' sú zásuvky vybraté:

- Veko potiahnite dopredu až k otvoru v prídržných dieľoch Fig. 116 (1).

# Vybavenie

- Vzadu ho nadvihnite zospodu a zložte smerom nahor Fig. 116 (2).

## 8.6.2 Nasadenie veka zásuvky

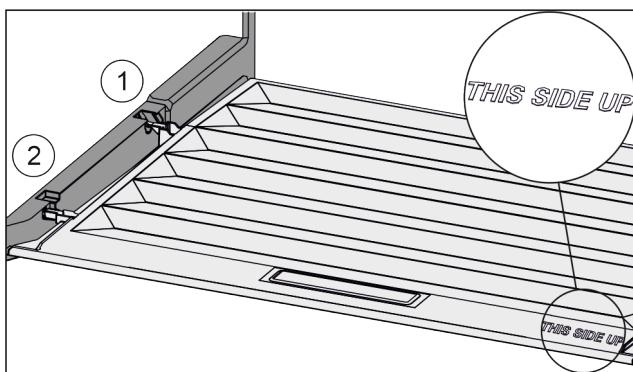


Fig. 117

- Ked je nápis THIS SIDE UP hore:  
► Výstupky veka zavedte cez otvor zadného držiaka Fig. 117 (1) a zaistite vpredu v držiaku Fig. 117 (2).  
► Presuňte veko do požadovanej pozície (pozri 8.7 Regulácia vlhkosti).

## 8.7 Regulácia vlhkosti

Vlhkosť si môžete v zásuvke nastaviť sami pomocou presta-venia veka zásuvky.

Veko zásuvky sa nachádza priamo na zásuvke a môže byť zakryté odkladacími plochami alebo prídavnými zásuvkami.

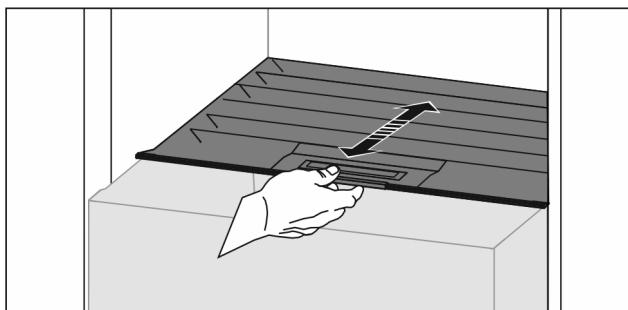


Fig. 118

### Nízka vlhkosť vzduchu

- Otvorte zásuvku.  
► Potiahnite veko zásuvky dopredu.  
► Pri zatvorennej zásuvke: Štrbina medzi vekom a zásuvkou.  
► Deaktivujte HydroBreeze.\*  
► Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zníži.

### Vysoká vlhkosť vzduchu

- Otvorte zásuvku.  
► Posuňte veko zásuvky dozadu.  
► Pri zatvorennej zásuvke: veko tesne uzavrie zásuvku.  
► Aktivujte HydroBreeze.\*  
► Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zvýši.  
Ked je v priečinku príliš veľa vlhkosti:  
► zvolte nastavenie „nízkej vlhkosti vzduchu“.  
-alebo-  
► Odstráňte vlhkosť utierkou.

### Poznámka

S nastavením „Nízka vlhkosť vzduchu“ sa môže Fruit & Vegetable-Safe používať aj ako priečinok Meat & Dairy-Safe.  
► Nastavte „Nízka vlhkosť vzduchu“.

## 8.8 HydroBreeze\*

HydroBreeze zahmlí chladený výrobok a stará sa o vlhkosť v zásuvke.

HydroBreeze a príslušná nádržka na vodu sa nachádzajú vo variabilnej priehradke na fľaše.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Nádržka na vodu je očistená (pozri 9.4.4 Čistenie vyba-venia).
- Nádržka na vodu je riadne zaistená.
- Vlhkosť je nastavená na „vysokú vlhkosť vzduchu“ (pozri 8.7 Regulácia vlhkosti).
- Zariadenie HydroBreeze je aktivované (pozri Hydro-Breeze\*).

## 8.8.1 Naplnenie nádržky na vodu



### VÝSTRAHA

Znečistená voda!

Otravy.

- Plňte výlučne pitnou vodou.  
► Zariadenie HydroBreeze je deaktivované: vyprázdnite nádržku na vodu.  
► Zariadenie HydroBreeze sa dlhší čas nepoužíva: vyprázdnite nádržku na vodu.

### POZOR

Tekutiny obsahujúce cukor!

Poškodenie zariadenia HydroBreeze.

- Plňte výlučne pitnou vodou.

### Poznámka

Použitím filtrovanej, dekarbonizovanej vody sa dosiahne pitná voda v najlepšej kvalite pre bezporuchovú funkciu HydroBreeze.

Takúto kvalitu vody je možné dosiahnuť pomocou vodného filtra dostupného v špecializovanom obchode.

- Nádržku na vodu napĺňajte filtrovanou, dekarbonizovanou pitnou vodou.

Nádržka na vodu je zabudovaná vo variabilnej priehradke na fľaše (pozri 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia).

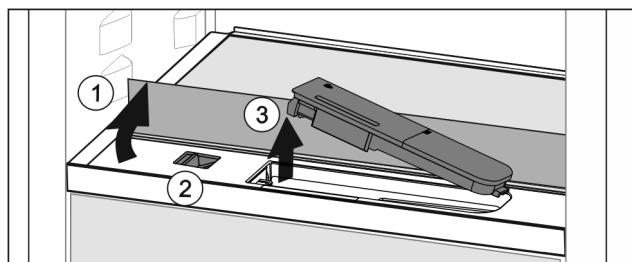


Fig. 119

- Zatlačte na zadný, ľavý roh prednej sklenej dosky.  
► Sklená doska sa vyklopí dopredu.  
► Nadvihnite sklenú dosku a až na doraz ju sklopte dozadu Fig. 119 (1).  
► Sklená doska stojí vzpriamene.  
► Potlačte posúvač Fig. 119 (2) doľava.  
► Nádržka na vodu vyskočí z priehlbiny.  
► Vyberte nádržku na vodu Fig. 119 (3).  
► Vyčistite nádržku na vodu (pozri 9.4.4 Čistenie vyba-venia).  
Hranatý otvor:  
► Naplňte pitnú vodu až po značku.  
► Vložte nádržku na vodu do priehlbiny dnom napred.  
► Pomaly spúšťajte nadol prednú časť a zatlačte nádržku.  
► Nádržka na vodu je zaistená.

## 8.8.2 Rozobratie nádržky na vodu

Nádržku na vodu je možné rozobrať s cieľom očistenia.

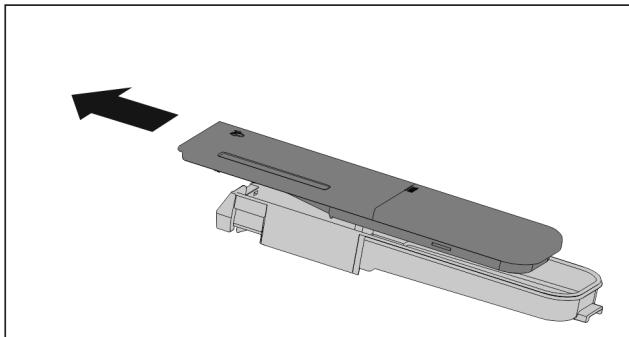


Fig. 120

► Rozoberte nádržku na vodu.

## 8.9 Sklenené dosky

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

### 8.9.1 Odobratie/vloženie sklenej dosky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sklená doska pod zásuvkou: Zásuvka je odobratá. (pozri 8.5 Zásuvky)

#### Odobratie sklenej dosky

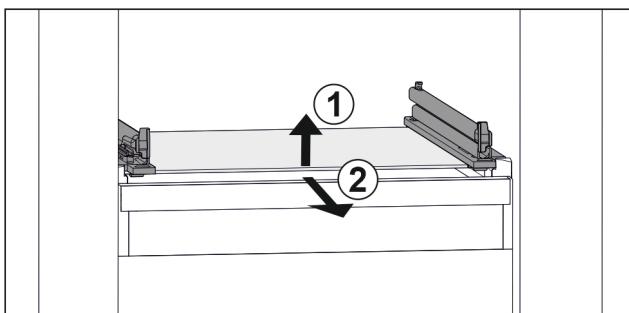


Fig. 121 Príklad zobrazenia sklenej dosky

- Nadvihnite sklenenú dosku vpred. Fig. 121 (1)
- Odoberte sklenenú dosku dopredu. Fig. 121 (2)

#### Vloženie sklenej dosky

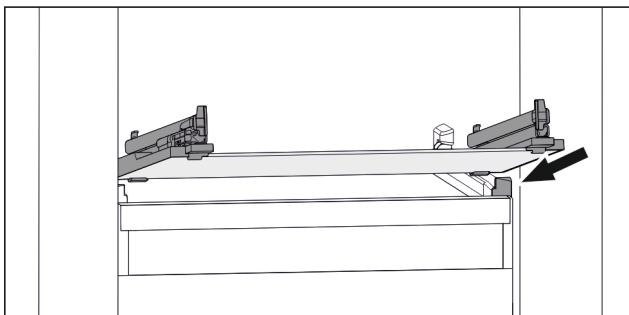


Fig. 122 Príklad zobrazenia sklenej dosky

- Nasadte sklenenú dosku šikmo za zarážkami. (pozri Fig. 122)
- Spusťte sklenenú dosku dolu.
- Zasuňte sklenenú dosku dozadu.

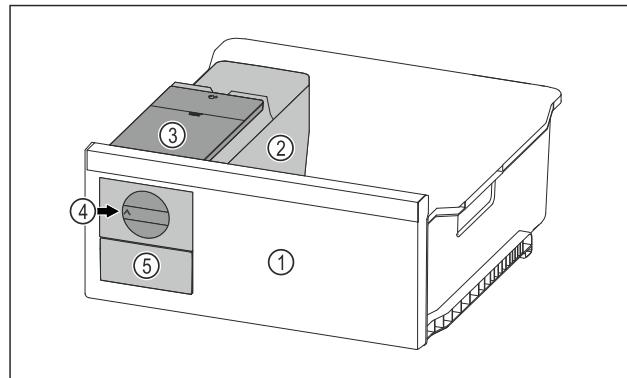


Fig. 123 Príklad zobrazenia

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| (1) Zásuvka na zmrazenie s EasyTwist-Ice | (4) Otočný gombík         |
| (2) Korpus s miskou na kocky ľadu        | (5) Zásuvka na kocky ľadu |
| (3) Nádržka na vodu                      |                           |

#### Poznámka

Pozíciu zásuvky na zmrazovanie s EasyTwist-Ice v zariadení nemeňte.

### 8.10.1 Výroba kociek ľadu

Množstvo kociek ľadu, ktoré môžete v určitom časovom období vyrobiť pomocou EasyTwist-Ice, závisí od zmrazovacej teploty zariadenia. Čím nižšia je teplota v zariadení, tým viac kociek ľadu môžete vyrobiť.

|   |   |
|---|---|
| Maximálne množstvo kociek ľadu misky na kocky ľadu:       | 20 kociek ľadu                                      |
| Maximálna kapacita zásuvky na kocky ľadu:                 | 40 kociek ľadu (zodpovedá dvom výrobám kociek ľadu) |
| Ďalšie informácie o potrebnom čase na výrobu kociek ľadu: | (pozri 10.1 Technické údaje)                        |

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Súčasti EasyTwist-Ice sú vyčistené.

#### Naplnenie nádržky na vodu



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy znečistenou vodou!

- Plňte nádržku na vodu len pitnou vodou.

#### POZOR

Tekutiny obsahujúce cukor!

Poškodenie zariadenia EasyTwist-Ice.

- Plňte výlučne studenou pitnou vodou.

#### Poznámka

Použitím filtrovanej, dekarbonizovanej vody sa dosiahne pitná voda v najlepšej kvalite pre bezporuchovú výrobu kociek ľadu.

Takúto kvalitu vody je možné dosiahnuť pomocou vodného filtra dostupného v specializovanom obchode.

- Nádržku na vodu napĺňajte iba filtrovanou, dekarbonizovanou pitnou vodou.

## 8.10 EasyTwist-Ice\*

Pomocou EasyTwist-Ice môžete vyrobiť kocky ľadu v množstvách bežných pre domácnosť. EasyTwist-Ice sa zásobuje vodou prostredníctvom nádržky na vodu.

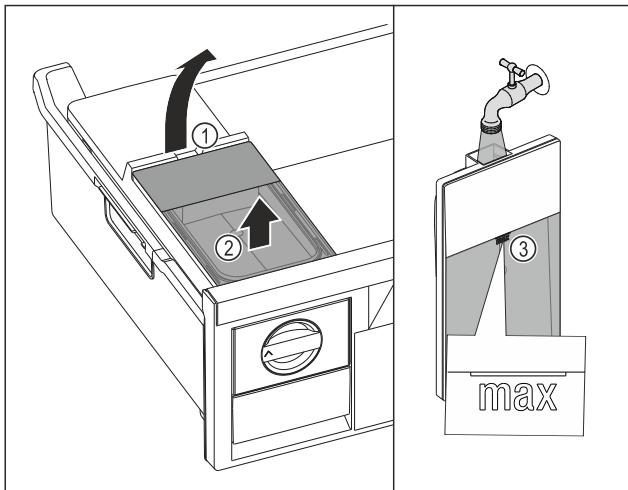


Fig. 124

- Zásuvku na zmrazovanie vytiahnite až na doraz.
- Nádržku na vodu nadvihnite za vybranie Fig. 124 (1).
- Nádržku na vodu odoberte nahor. Fig. 124 (2)
- Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou po značku Fig. 124 (3).

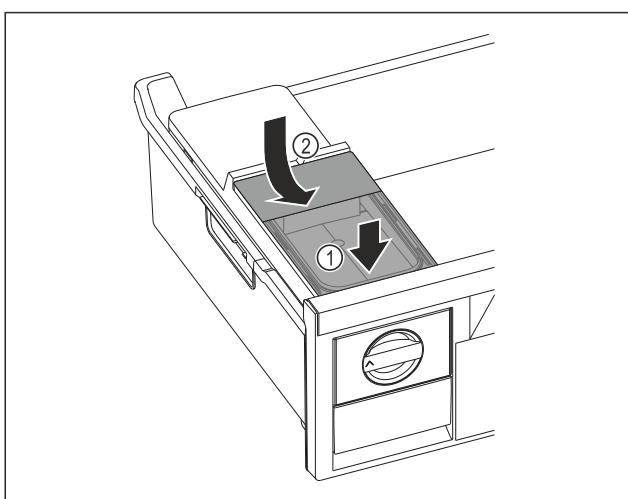


Fig. 125

- Nádržku na vodu nasadťte vpred. Fig. 125 (1)
- Nádržku na vodu spustite vzadu. Fig. 125 (2)
- Zasuňte zásuvku na zmrazovanie.

## Uvoľnenie kociek ľadu

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Potrebný čas na výrobu kociek ľadu je dodržaný. (pozri 10.1 Technické údaje)
  - Zásuvka na zmrazovanie je úplne zasunutá.
  - Zásuvka na kocky ľadu je úplne zasunutá.
  - Otočný gombík Fig. 123 (4) otočte v smere hodinových ručičiek až na doraz.
  - Kocky ľadu vypadávajú z misky na kocky ľadu do zásuvky na kocky ľadu Fig. 123 (5).
- Ak sa neuvoľnia všetky kocky ľadu z misky na kocky ľadu:
- Otočný gombík otočte viackrát v smere hodinových ručičiek až na doraz.

## 8.11 IceMaker\*

Zariadenie IceMaker slúži výlučne na výrobu kociek ľadu v množstvách bežných pre domácnosť.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné podmienky:

- Zariadenie IceMaker je očistené (pozri 9 Údržba).

- Zásuvka IceMaker je vyčistená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je úplne zasunutá.

### 8.11.1 Výroba kociek ľadu

Výrobná kapacita závisí od teploty mrazenia. Čím nižšia je teplota, tým viac kociek ľadu môžete za určitý čas vyrobíť.

Po prvom zapnutí zariadenia IceMaker môže trvať až 24 hodín, kým sa vyrobia prvé kocky ľadu.

- Aktivujte funkciu IceMaker .
- Výroba veľkého množstva kociek ľadu: Aktivujte funkciu MaxIce .
- Výroba veľkého množstva kociek ľadu: Presuňte alebo vyberte oddelovač v zásuvke zariadenia IceMaker.\*
- Kocky ľadu v zásuvke rovnomerne rozdelte, aby ste zvýšili objem naplnenia.
- Zatvorenie zásuvky: IceMaker automaticky začne opäť s výrobou.

#### Poznámka

Ak je v zásuvke zariadenia IceMaker dosiahnutá určitá výška naplnenia, nevyrábajú sa ďalšie kocky ľadu. Zariadenie IceMaker nenaplní zásuvku až po okraj.

### 8.11.2 Používanie zásuvky pri deaktivovaní IceMaker\*

Ak IceMaker deaktivujete, tak môžete celú zásuvku IceMaker používať ako zásuvku na zmrazovanie.

- Deaktivujte IceMaker. (pozri Deaktivácia IceMaker/ MaxIce )

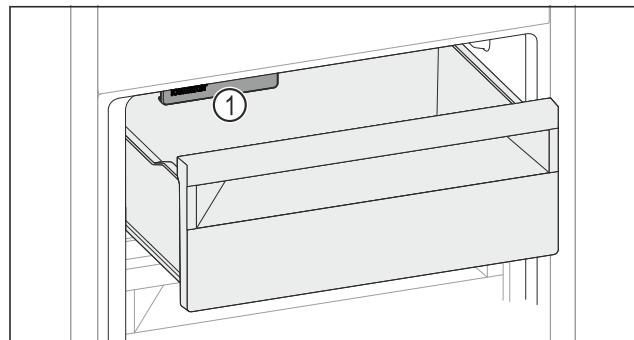


Fig. 126

- Vložte potraviny do zásuvky.
- Ak potraviny vložíte na ľavú stranu zásuvky:
- Prihladijte na IceMaker Fig. 126 (1).

## 8.12 VarioSpace

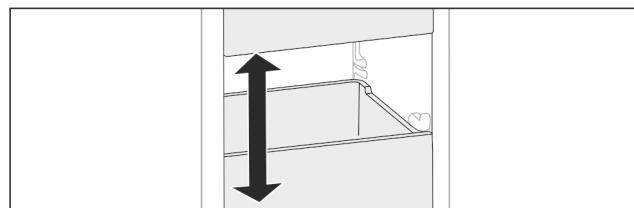


Fig. 127

Vyberte zásuvky a sklenené dosky zo zariadenia. Získate tak miesto na veľké potraviny ako hydina, mäso, veľké časti diviny, ako aj vysoké pečivo. Tieto sa tým môžu zmrazovať a ďalej pripravovať ako celok.

- Dodržiavajte hranice zaťaženia zásuviek a sklenených dosiek (pozri 10.1 Technické údaje) .

## 8.13 Dóza na maslo\*

### 8.13.1 Otvorenie/zatvorenie dózy na maslo

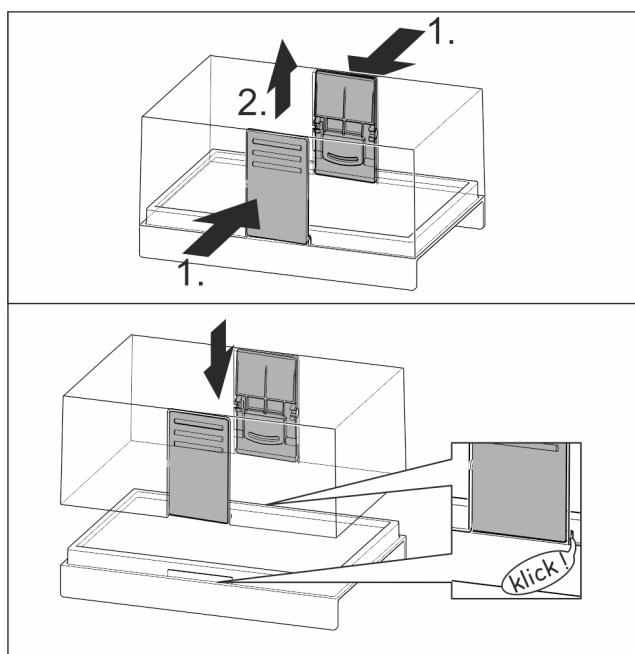


Fig. 128

### 8.13.2 Rozobratie dózy na maslo

Dózu na maslo je možné rozobrať s cieľom jej očistenia.

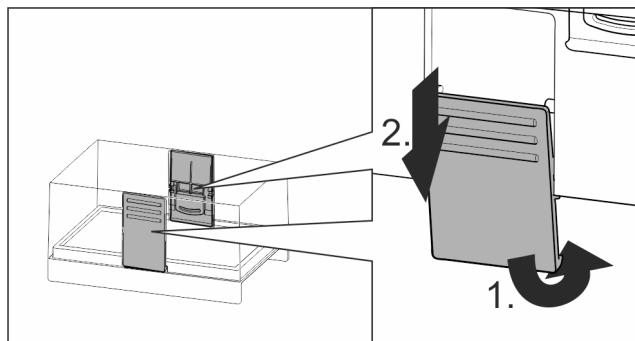


Fig. 129

► Rozoberte dózu na maslo.

## 8.14 Priezadka na vajíčka\*

Priezadka na vajíčka je vyťahovateľná a otočná. Obe časti priezadky na vajíčka je možné použiť na to, aby sa označili rozdiely ako dátum kúpy.

### 8.14.1 Použitie priezadky na vajíčka

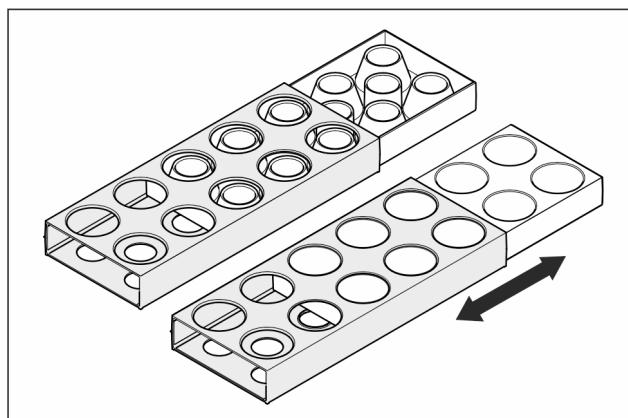


Fig. 130

- Horná strana: skladujte slepače vajcia.
- Dolná strana: skladujte prepeliče vajcia.

## 8.15 Držiak fliaš\*

### 8.15.1 Použitie držiaka fliaš

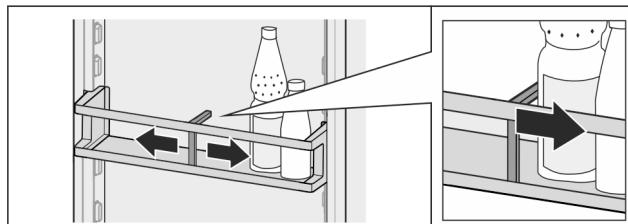


Fig. 131

- Nasuňte držiak fliaš na fliaše.
- Fliaše sa nepreklopia.

### 8.15.2 Vybranie držiaka fliaš

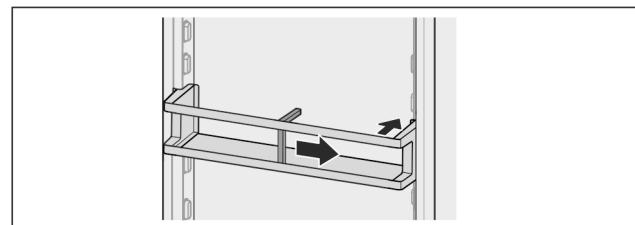


Fig. 132

- Posuňte držiak fliaš úplne doprava až na okraj.
- Vyberte ho smerom dozadu.

## 8.16 FlexSystem\*

### 8.16.1 Použitie zásuvky FlexSystem

FlexSystem podporuje prehľadné, flexibilné skladovanie a triedenie potravín. Umožňuje jasné rozdelenie, napríklad podľa ovocia, zeleniny alebo dátumu trvanlivosti.

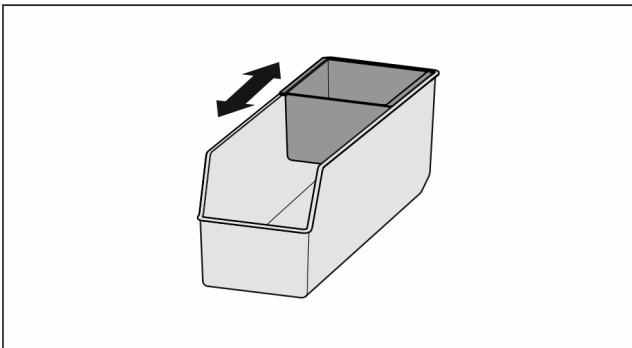


Fig. 133

- ▶ Presuňte vnútornú misku.

## 8.16.2 Vybratie FlexSystem

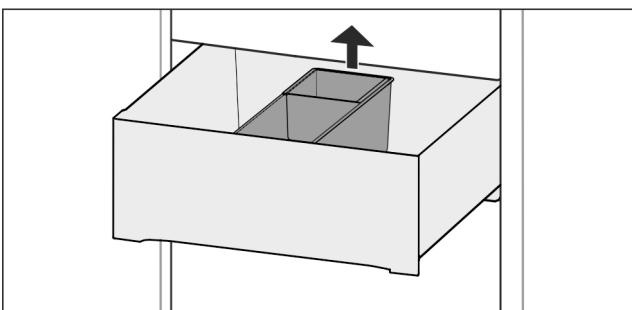


Fig. 134

- ▶ Nadvihnite FlexSystem vzadu.
- ▶ Vyberte ho smerom nahor.

## 8.16.3 Vloženie FlexSystem

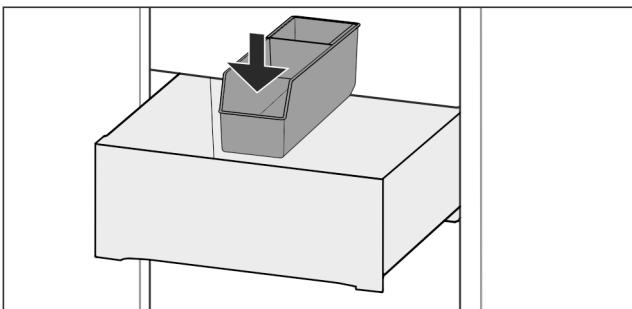


Fig. 135

- ▶ Vložte FlexSystem najskôr vpredu.
- ▶ Spusťte nadol zadnú časť.

## 8.16.4 Rozobratie zásuvky FlexSystem

FlexSystem je možné rozobrať s cieľom očistenia.

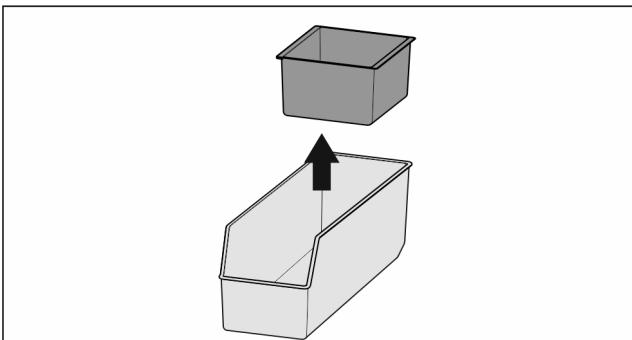


Fig. 136

- ▶ Rozoberte zásuvku FlexSystem.

## 8.17 Flexibilný oddelovač zásuvky na ľad\*

Zásuvka na kocky ľadu zariadenia IceMaker disponuje flexibilným oddelovačom zásuvky na ľad. V prípade potreby môžete uskladniť aj väčšie množstvo kociek ľadu, resp. ďalšie potraviny. Zásuvku na ľad môžete presunúť alebo odobrať.

### 8.17.1 Presunutie flexibilného oddelovača zásuvky na ľad

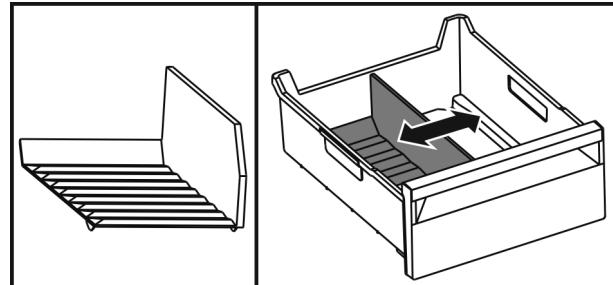


Fig. 137 Príklad zobrazenia oddelovača zásuvky na ľad

- ▶ Presuňte oddelovač zásuvky na ľad do požadovanej polohy.

### 8.17.2 Odobratie flexibilného oddelovača zásuvky na ľad

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka na kocky ľadu je odobratá. (pozri 8.5 Zásuvky)

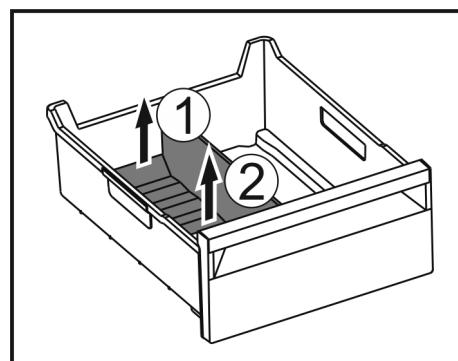


Fig. 138

- ▶ Zdvíhnite zadnú časť oddelovača zásuvky na ľad.

Fig. 138 (1)

- ▶ Odoberte oddelovač zásuvky na ľad nahor. Fig. 138 (2)

### 8.17.3 Vloženie flexibilného oddelovača zásuvky na ľad

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka na kocky ľadu je odobratá. (pozri 8.5 Zásuvky)

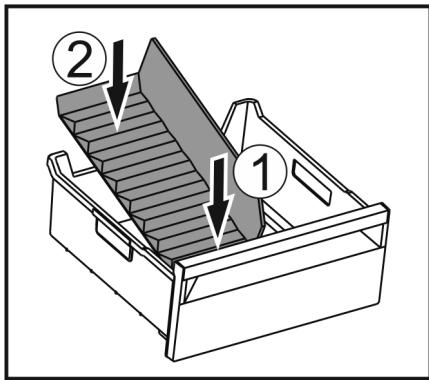


Fig. 139

- Vložte prednú časť oddelovača zásuvky na ľad. Fig. 139 (1)
- Spusťte zadnú časť oddelovača zásuvky na ľad až na dno zásuvky. Fig. 139 (2)

## 9 Údržba

### 9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Aktívny uhlíkový filter FreshAir sa nachádza v zásuvke nad ventilátorom.

Ten zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- Aktívny uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov.  
Pri aktivované pripomienke vyzve k výmene hlásenie na displeji.
- Aktívny uhlíkový filter sa môže zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

#### Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

#### 9.1.1 Vybratie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

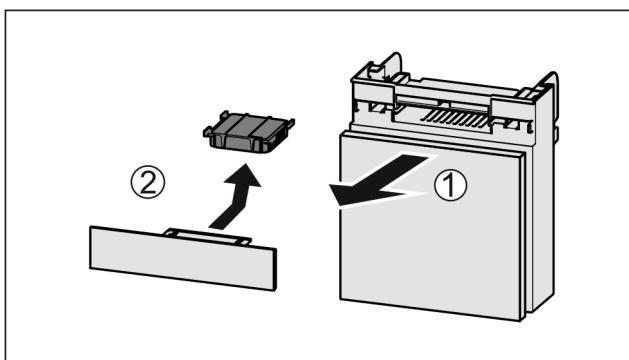


Fig. 140

- Vytiahnite zásuvku smerom dopredu Fig. 140 (1).
- Vyberte aktívny uhlíkový filter Fig. 140 (2).

#### 9.1.2 Vloženie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

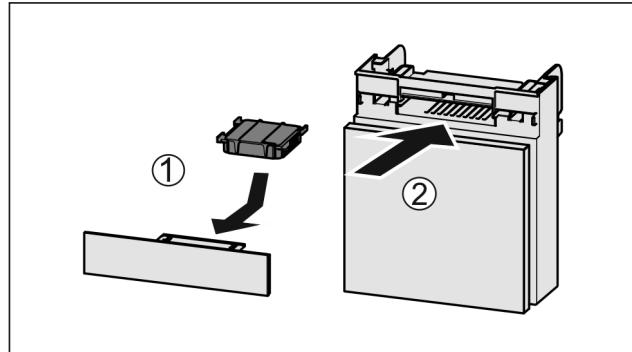


Fig. 141

- Vložte aktívny uhlíkový filter podľa obrázka Fig. 141 (1).
- ▷ Aktívny uhlíkový filter zapadne.  
Keď aktívny uhlíkový filter ukazuje nadol:  
► Zasuňte zásuvku Fig. 141 (2).
- ▷ Aktívny uhlíkový filter je teraz pripravený na použitie.

### 9.2 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

#### 9.2.1 Poznámky k rozloženiu

Niekteré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich výčistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Vyťahovací systém                 | dá sa rozložiť/<br>nedá sa rozložiť                     |
| Úplné vytiahnutie                 | nedá sa rozložiť  |
| Čiastočné vysunutie<br>mrazničky* | dá sa rozložiť (pozri Čiastočné vysunutie mrazničky*) * |

#### 9.2.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

##### Čiastočné vysunutie mrazničky\*

##### Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je odobratá.
- Sklenená doska je odobratá. (pozri 8.9 Sklenené dosky)

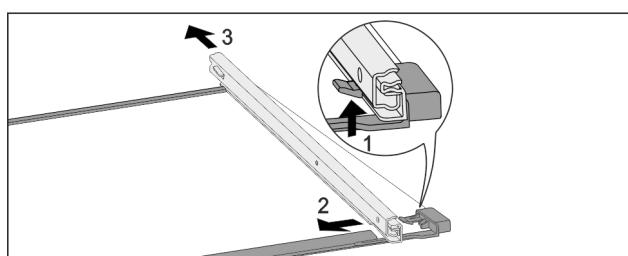


Fig. 142 Sklenená doska s koľajničkami

- Potlačte predný západkový hák nahor. Fig. 142 (1)
- Odsuňte vyťahovacie koľajničky do strany Fig. 142 (2) a dozadu Fig. 142 (3).

## Montáž vyťahovacieho systému

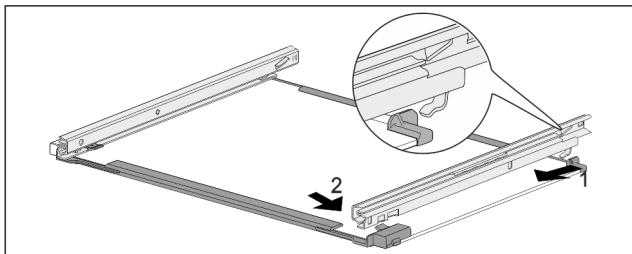


Fig. 143 Sklenená doska s koľajničkami

- Zaháknite koľajničku vzadu. Fig. 143 (1)
- Zaklapnite koľajničku vpred. Fig. 143 (2)

## 9.3 Rozmrazovanie zariadenia

### 9.3.1 Rozmrazovanie chladničky\*

#### 9.3.1 Rozmrazovanie časti BioFresh\*

Rozmrazovanie prebieha automaticky. Kondenzát odteká cez odtokový otvor a vyparuje sa.

- Pravidelne čistite odtokový otvor (pozri 9.4 Čistenie zariadenia).

#### 9.3.2 Rozmrazovanie mrazničky so systémom NoFrost\*

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmrazuje a odparuje.

Zariadenie sa nemusí rozmrazovať.

## 9.4 Čistenie zariadenia

### 9.4.1 Príprava



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- Nepoškodte chladiaci okruh.

- Vyprázdnite zariadenie.

- Vytiahnite sietovú zástrčku.

-alebo-

- Aktivujte CleaningMode. (pozri CleaningMode)

### 9.4.2 Čistenie skrine

#### POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálным pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou!

Horúca para môže viesť k popáleninám a poškodiť povrchy.

- Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!

- Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

### 9.4.3 Čistenie vnútorného priestoru

#### POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Odtokový otvor: odstraňte usadeniny tenkou pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.

### 9.4.4 Čistenie vybavenia

#### POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

#### Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku:

- Odkladací priestor vo dverách
- VarioSafe\*
- Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe
- Zásuvka  
Všimnite si, prosím: Neodstráňte magnet na zásuvke! Magnet zabezpečuje funkciu zariadenia IceMaker.\*
- Oddelovacia priehradka v zásuvke IceMaker\*
- Variabilná priehradka na fľaše
- FlexSystem\*
- Súčasti EasyTwist-Ice\*

#### Čistenie vlhkou handričkou:

- Teleskopické koľajničky  
Všimnite si, prosím: tuk v klzných dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

#### Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Odkladací priestor vo dverách
- Držiak fliaš\*
- Odkladacia plocha
- Deliteľná odkladacia plocha
- Prídržný diel deliteľnej odkladacej plochy
- Nádržka na vodu a veko nádržky na vodu HydroBreeze\*
- Priečinka na vajíčka\*
- Dóza na maslo\*
- Miska na kocky ľadu\*
- Naberačka na kocky ľadu\*
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

#### 9.4.5 Čistenie HydroBreeze\*

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- HydroBreeze je deaktivované dlhšie ako 48 hodín.
- Nové plnenie nádržky na vodu.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- HydroBreeze je deaktivovaný (pozri HydroBreeze\*).
- Nádržka na vodu je vybráta a vyčistená v umývačke riadu.
- Vybranie umyte vlhkou handrou.
- Vložte nádržku na vodu.
- Aktivujte HydroBreeze.

#### 9.4.6 Čistenie EasyTwist-Ice\*

EasyTwist-Ice vyčistite v nasledujúcich prípadoch:

- prvé uvedenie do prevádzky
- nepoužívanie viac ako 48 hodín
- potreba čistenia

##### Rozobratie EasyTwist-Ice

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je odobratá. (pozri 8.5 Zásuvky)
- Zásuvka je položená na stole.

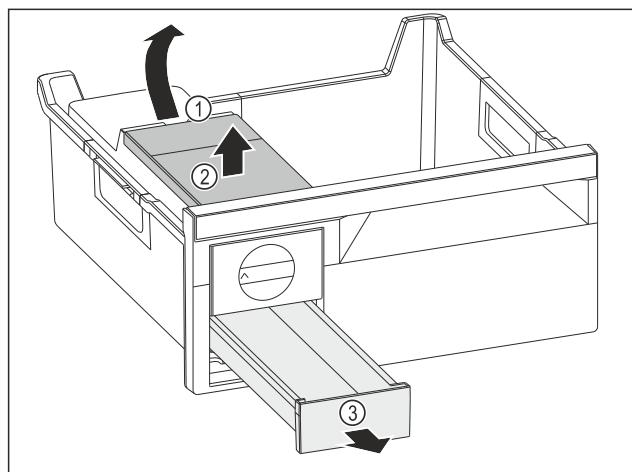


Fig. 144

- Odobratie nádržky na vodu: Nádržku na vodu nadvhnite za vybranie Fig. 144 (1).
- Nádržku na vodu Fig. 144 (2) odoberte smerom nahor.
- Zásuvku na kocky ľadu Fig. 144 (3) odoberte smerom nahor.

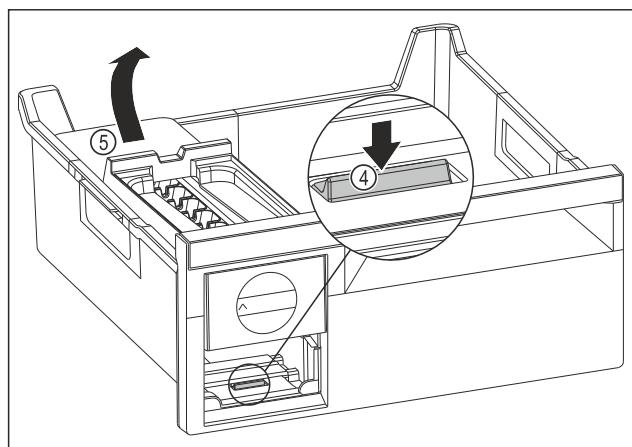


Fig. 145

- Odoberte korpus EasyTwist-Ice: Strmeň Fig. 145 (4) zatlačte prstom nadol a súčasne druhou rukou zdvihnite zozadu korpus EasyTwist-Ice Fig. 145 (5).
- Odoberte korpus EasyTwist-Ice zo zásuvky na zmrazenie.

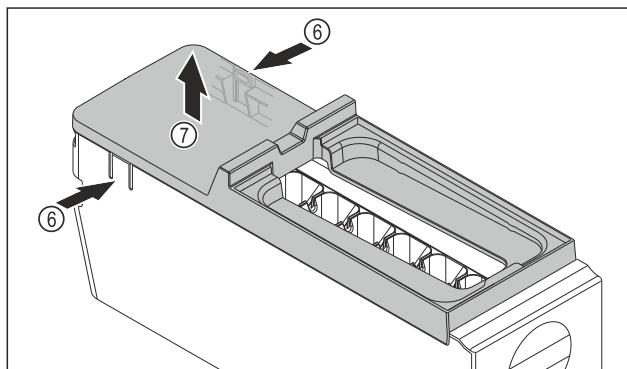


Fig. 146

- Odstráňte kryt korpusu EasyTwist-Ice: strmene Fig. 146 (6) na oboch stranách korpusu EasyTwist-Ice zatlačte rukou.
- Kryt Fig. 146 (7) odoberte druhou rukou smerom nahor.
- EasyTwist-Ice je rozložený na štyri časti. (pozri Fig. 147)

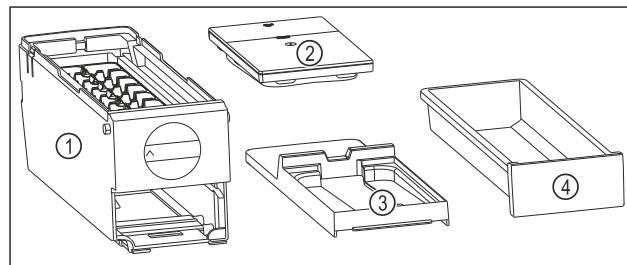


Fig. 147 Súčasti EasyTwist-Ice

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| (1) Korpus EasyTwist-Ice s miskou na kocky ľadu | (3) Kryt                  |
| (2) Nádržka na vodu                             | (4) Zásuvka na kocky ľadu |

##### POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku nesprávnej demontáže!

Zlomenie, preskakovanie a trieštenie vybavenia. Ak ďalej demontujete korpus EasyTwist-Ice, môžete poškodiť otočný gombík alebo iné diely korpusu EasyTwist-Ice.

- Rozložte EasyTwist-Ice len na tie súčasti, ktoré sú na obrázku. (pozri Fig. 147)
- Korpus EasyTwist-Ice Fig. 147 (1) vyčistite ako celok.

##### Čistenie EasyTwist-Ice

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- EasyTwist-Ice je rozložený. (pozri Rozobratie EasyTwist-Ice)
- Zásuvku na kocky ľadu, nádržku na vodu, kryt a korpus EasyTwist-Ice vyčistite teplou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Všetky vyčistené súčasti úplne vysušte suchou handrou.
- EasyTwist-Ice je vyčistený.

# Pomoc zákazníkom

## Montáž EasyTwist-Ice

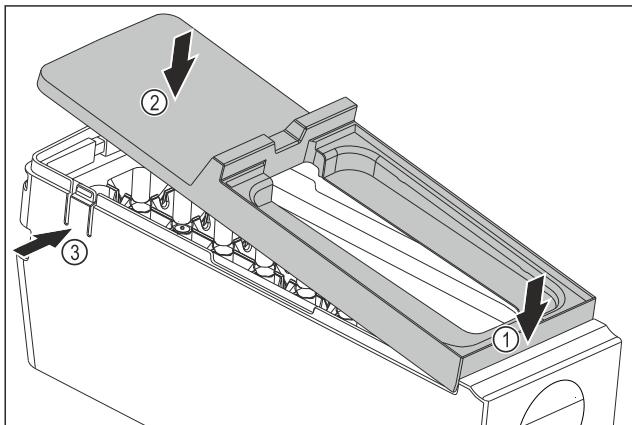


Fig. 148

- Montáž krytu korpusu EasyTwist-Ice: Kryt nasadte vpred. Fig. 148 (1)
- Kryt spusťte dozadu. Fig. 148 (2)
- Kryt počuteľne zapadne od oboch stranev Fig. 148 (3).

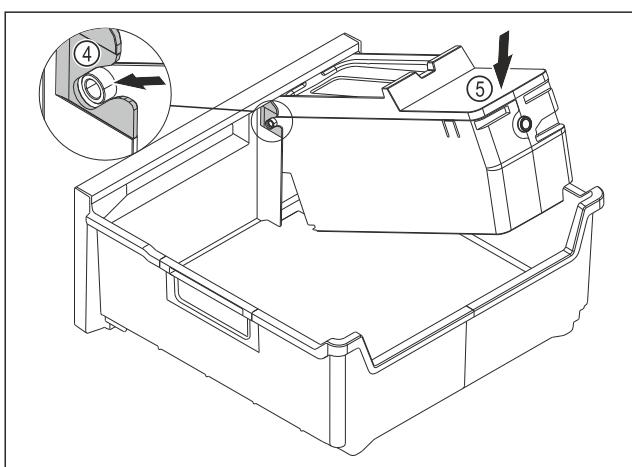


Fig. 149

- Montáž korpusu EasyTwist-Ice: Osi korpusu EasyTwist-Ice zasuňte do vedení Fig. 149 (4).
- Zatlačte korpus EasyTwist-Ice Fig. 149 (5) zozadu smerom nadol.
- Korpus EasyTwist-Ice počuteľne zapadne.

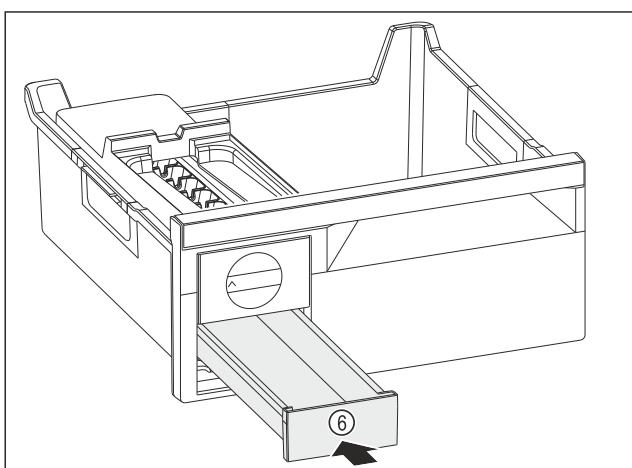


Fig. 150

- Zasuňte zásuvku na kocky ľadu Fig. 150 (6).



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy znečistenou vodou!  
► Plňte nádržku na vodu len pitnou vodou.

- Napláňte nádržku na vodu vodou.
- Vložte nádržku na vodu.
- Vložte zásuvku. (pozri 8.5 Zásuvky)  
Ak použijete nefiltrovanú vodu:
  - Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe koviek ľadu, zlikvidujte.

#### -alebo-

- Ak použijete filtrovanú vodu:
  - Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 48 hodín po prvej výrobe koviek ľadu, zlikvidujte.

## 9.4.7 Čistenie IceMaker\*

Zariadenie IceMaker je možné čistiť rôznymi spôsobmi.

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- S prípojkou vody:
  - Nepoužívanie dlhšie ako 5 dní.\*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka zariadenia IceMaker je vyprázdnená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je zasunutá.
- Zariadenie IceMaker je aktivované.

#### Pri prvom uvedení do prevádzky alebo dlhšom nepoužívaní

- Vyčistite zariadenie IceMaker pomocou funkcie TubeClean.
- Postavte 1,5 l prázdnú nádobu (max. výška 10 cm) do zásuvky pod zariadením IceMaker.
  - Aktivujte funkciu TubeClean.
  - Pripraví sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
  - Prepláchnu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
  - Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.
  - Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a odstráňte nádobu.
  - Zásuvku zariadenia IceMaker očistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
  - Zasuňte zásuvku IceMaker.
  - Automaticky sa spustí výroba koviek ľadu.
  - Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe koviek ľadu, zlikvidujte.

#### Pri potrebe čistenia

Manuálne vyčistite zariadenie IceMaker.

- Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a vyčistite ju teplou vodou s trochou umývacieho prostriedku.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- Automaticky sa spustí výroba koviek ľadu.

## 9.4.8 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.
- Aktivujte SuperFrost (pozri 7.2 Funkcie zariadenia).  
Ak je teplota dostatočne nízka:
  - Vložte potraviny.
  - Pravidelne opakujte čistenie.

# 10 Pomoc zákazníkom

## 10.1 Technické údaje

| Teplotný rozsah |                  |
|-----------------|------------------|
| Chladenie*      | 3 °C až 9 °C*    |
| BioFresh*       | 0 °C až 3 °C*    |
| Mrazenie        | -26 °C až -15 °C |

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Maximálna zmrazované množstvo/24 h |   |
| Mraznička                          | pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania .../24 h“ |

| Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia |   |   |   |
|--|---|---|---|
| Vybavenie                              | Šírka zariadenia<br>550 mm<br>(pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia) | Šírka zariadenia<br>600 mm<br>(pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia) | Šírka zariadenia<br>700 mm<br>(pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia) |
| Drevený rošt                           |   | 12 kg   |   |
| Čiastočné vysunutie mrazničky*         | 12 kg*  | 15 kg*  | --*   |

| Maximálne rozmery plechu na pečenie* |        |
|--------------------------------------|--------|
| Šírka                                | 466 mm |
| Hĺbka                                | 386 mm |
| Výška                                | 50 mm  |

| Výroba kociek ľadu pomocou zariadenia IceMaker* |   |
|---|---|
| Výroba kociek ľadu/24 h                         | Pri teplote -18 °C: 1,2 kg kociek ľadu          |
| Maximálna výroba kociek ľadu/24 h               | Pri aktívnej funkcií MaxIce: 1,5 kg kociek ľadu |

| Výroba kociek ľadu pomocou zariadenia EasyTwist-Ice* |           |
|--|-----------|
| Doba trvania pri -18 °C                              | cca 5,5 h |
| Doba trvania pri zapnutom zariadení SuperFrost       | cca 3 h   |

| Doba trvania na dosiahnutie rôznych teplôt pri VarioTemp |                 |  |
|--|-----------------|--|
| Výstupná teplota   | Cieľová teplota | Doba trvania po dosiahnutie cieľovej teploty |
| -18 °C   | 0 °C            | >8 h   |
| -18 °C   | 8 °C            | >12 h  |
| 8 °C   | 14 °C           | >6 h   |
| 14 °C  | -18 °C          | >4 h   |

| Osvetlenie   |                |
|--|----------------|
| Trieda energetickej účinnosti <sup>1</sup>   | Svetelný zdroj |
| Tento výrobok obsahuje jeden alebo viacero svetelných zdrojov triedy energetickej účinnosti G. | LED            |

<sup>1</sup> Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.

## 10.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 7.2 Funkcie zariadenia)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

| Hluk                    | Možná príčina  | Druh hluku                 |
|-------------------------|--|----------------------------|
| Bublanie žblnkanie      | a Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.                      | normálny pracovný hluk     |
| Prskanie a syčanie      | Chladivo sa vstrekuje do chladacieho okruhu.               | normálny pracovný hluk     |
| Bručanie                | Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu. | normálny pracovný hluk     |
| Zvuky síkania           | Dvere s tlmičom pri zatváraní sa otvoria a zatvoria.       | normálny pracovný hluk     |
| Vŕchanie a hučanie      | Ventilátor beží.   | normálny prevádzkový hluk  |
| Cvakanie                | Komponenty sa zapínajú a vypínajú.                         | normálny hluk pri vypínaní |
| Drnčanie alebo bzučanie | Ventily alebo klapky sú aktívne.                           | normálny hluk pri vypínaní |

| Hluk     | Možná príčina                            | Druh hluku | Odstránenie   |
|----------|--|------------|---|
| Vibrácie | Nevhodná montáž                          | Hluk chyby | Zariadenie vyrovnejte vodorovne pomocou nastaviteľných nôh. |
| Klepanie | Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia | Hluk chyby | Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi. |

## 10.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokial sa naprieč tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

# Pomoc zákazníkom

## 10.3.1 Funkcia zariadenia

| Chyba   | Príčina   | Odstránenie   |
|---|---|---|
| Zariadenie nepracuje.   | → Zariadenie nie je zapnuté.  | ► Zapnite zariadenie.   |
|   | → Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.                                 | ► Prekontrolujte sieťovú zástrčku.  |
|   | → Poistka zásuvky nie je v poriadku.  | ► Prekontrolujte poistku.   |
|   | → Výpadok elektrického prúdu  | ► Zariadenie ponechajte zatvorené.<br>► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite decentrálnu skriňovú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie.<br>► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte. |
|   | → Zástrčka zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.                            | ► Skontrolujte zástrčku zariadenia.   |
| Teplota nie je dostatočne nízka.                                | → Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.  | ► Zatvorte dvere zariadenia.  |
|   | → Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.   | ► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.  |
|   | → Teplota okolia je príliš vysoká.  | ► Riešenie problému: (pozri 1.4 Oblast použitia zariadenia)   |
|   | → Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.                      | ► Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nena- staví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)   |
|   | → Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost.         | ► Riešenie problému: (pozri SuperFrost)   |
|   | → Teplota je nesprávne nastavená.   | ► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontro- lujte.   |
|   | → Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).              | ► Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.   |
| Tesnenie dverí je chybne alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov. | → Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja. | ► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)   |
| Námraza v zaria- dení alebo sa tvorí kondenzát.                 | → Tesnenie dverí môže vykísnuť z drážky.  | ► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.   |
| Zariadenie je na vonkajších plochách teplé*.                    | → Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabranovanie vzniku kondenzátu.              | ► To je normálne.   |

## 10.3.2 Vybavenie

| Chyba                                       | Príčina   | Odstránenie                                    |
|---|---|--|
| Zariadenie IceMaker sa nedá zapnúť.*        | → Zariadenia a tým aj zariadenie IceMaker nie sú pripojené. | ► Pripojte zariadenie (pozri návod na montáž). |
| Zariadenie IceMaker nevyrába kocky ľadu.*   | → Zariadenie IceMaker nie je zapnuté.                       | ► Aktivujte IceMaker.                          |
|   | → Zásuvka zariadenia IceMaker nie je správne zatvorená.     | ► Zásuvku správne zasuňte.                     |
|   | → Pripojenie vody nie je otvorené.                          | ► Otvorte prípojku vody.*                      |
| HydroBreeze nezvlhčuje chla- dené výrobky.* | → HydroBreeze nie je aktivované.                            | ► Aktivujte HydroBreeze.                       |

| Chyba                                     | Príčina   | Odstránenie  |
|---|---|--|
| → V nádržke na vodu nie je dostatok vody. | → Pred koncentrátorom sú nečistoty.   | ► Naplnite nádržku na vodu.  |
|   | → Nádržka na vodu nie je správne zaistená v určenej priehlbine.                 | ► Vyčistite HydroBreeze.   |
|   | → Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe je v nastavení „nízka vlhkosť vzduchu“. | ► Správne zaistite nádržku na vodu.  |
|   | → Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe je v nastavení „nízka vlhkosť vzduchu“. | ► Nastavte veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe na „vysokú vlhkosť vzduchu“.                |
| Vnútorné osvetlenie nesveti.              | → Zariadenie nie je zapnuté.  | ► Zapnite zariadenie.  |
|   | → Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.                                      | ► Vnútorné osvetlenie sa pri otvorených dverach automaticky vypína približne po 15 minútach. |
|   | → Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.                             | ► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)                            |

## 10.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 10 Pomoc zákazníkom) . V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“ alebo na stránke [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### VÝSTRAHA

Neodborná oprava!

Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sietového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 9 Údržba) , nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- Poškodený sietový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sietovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

### 10.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Zabezpečte, aby ste mali pripravené nasledujúce informácie o zariadení:

- Označenie zariadenia (model a index)
- Servisné číslo (servis)
- Sériové číslo (sér. č.)

► Vyvolajte informácie o zariadení na displeji. (pozri Informácie o zariadení)

-alebo-

► Vyhľadajte si informácie o zariadení na typovom štítku. (pozri 10.5 Typový štítok)

► Poznačte si informácie o zariadení.

► Informujte zákaznícky servis: oznamte chyby a informácie o zariadení.

► To umožní rýchly a účelný servisný zásah.

► Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

## 10.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútorej strane zariadenia.

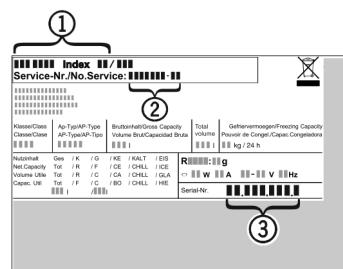


Fig. 151  
① Označenie zariadenia      ③ Sériové číslo

② Servisné číslo

► Informácie odčítajte z typového štítku.

## 11 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdnite zariadenie.
- Deaktivujte IceMaker. (pozri Deaktivácia IceMaker/MaxIce) \*
- Vypnite zariadenie. (pozri Vypnutie zariadenia)
- Vytiahnite sietovú zástrčku.
- V prípade potreby odstráňte konektor zariadenia: Vytiahnite ho a súčasne s ním pohybujte zľava doprava.
- Očistite zariadenie. (pozri 9.4 Čistenie zariadenia)
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

## 12 Likvidácia

### 12.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodov ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá

V prípade, že je možné odstrániť svetlá samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- Odstavte zariadenie z prevádzky.
- Zariadenie s batériami: odoberte batérie. Popis nájdete v kapitole **Údržba**.
- Ak je to možné: svetlá demontujte bez poškodenia.

## 12.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odviezť do zberu oddelene.



**Li-Ion**



Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recyklačných či zbernych dvoroch.

Svetlá

Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zbernych systémov.

Pre Nemecko:

Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zbernych nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zbernych dvoroch. Pri kúpe nového chladacieho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m<sup>2</sup> vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



### VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaťahuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácií a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.

- ▶ Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.
- ▶ Prepravte zariadenie bez poškodení.
- ▶ Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**SK** Kombinácia chladničky/mrazničky s BioFresh

Dátum vydania: 20240220

**Č. art. – Index: 7080470-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien